Plantaland

Gemüse & Beeren aus Südtirol

Frutta e verdura dell'Alto Adige

2020

Was ist Plantaland?

Verkaufsfertige Gemüse-, Gewürz- und Beerenpflanzen

PLANTALAND nennt sich unsere Jungpflanzenlinie mit dem verkaufs- und kundenfreundlichen Schalen- oder Topfsystem. Entwickelt für Hobbygärtner!

In den Schwerpunktwochen von KW 10 bis etwa KW 35 produzieren und liefern wir Salat, Kraut und Kohl, Schnittblumen und Fruchtgemüse in robusten Mehrwegkisten zu je 10 kleinen verkaufsfertigen Schalen (Verkaufseinheiten). Die Schalen sind einzeln etikettiert und beschriftet, die Mehrwegkisten werden zurückgenommen und wiederverwendet. Angepasst an die Bedürfnisse der Pflanzen und die Ihrer Kunden bieten wir Verkaufseinheiten mit 2, 6, 8 und 9 Pflanzen.

Fruchtgemüse und Gewürze produzieren und liefern wir Ihnen in Töpfen zu 10cm, 12cm oder 14cm. Sämtliche Töpfe sind mit farbigen Bildetiketten versehen und werden je nach Topfgröße in Platten zu 6, 8 oder 15 Töpfen geliefert.

Beerenpflanzen werden bei Planta im Frühjahr getopft, im Freien kultiviert und im darauffolgenden Jahr verkauft. Dadurch wachsen im 2,5L und 6,5L-Topf kräftige, abgehärtete Pflanzen, die mit farbigen Topfetiketten versehen sind.

Wir liefern Ihnen hochwertige Pflanzen, Know-How, Service und Vielfalt. Damit Sie Ihren Kunden viel Freude am eigenen Garten bereiten können.

Cosa è Plantaland?

Orto, piante aromatiche e piccoli frutti pronti per la vendita al pubblico

PLANTALAND è la nostra linea di vendita di piante da orto, sviluppata per il mercato Hobby. Prodotte in vaschette e vasi pronte per la vendita.

Nel periodo principale, partendo dalla settimana 10 e terminando verso la settimana 35, produciamo e consegniamo insalata, cavoli, ortaggi a frutto e fiori da taglio in casse robuste da 10 vaschette (unità di vendita). Ogni vaschetta porta la descrizione del prodotto, le casse sono riutilizzabili. In funzione alle esigenze della pianta e del cliente offriamo vaschette con 2, 6, 8 o 9 piante.

Nei vasi da 10cm, 12cm o 14cm coltiviamo e consegniamo ortaggi a frutto e aromatiche. I vasi, corredati di etichette descrittive, sono forniti in portavasi da 15, 8 o 6 unità.

I piccoli frutti vengono invasati da Planta in primavera, coltivati all'aperto e poi pronti per la vendita nell'anno successivo. Questo processo rende le piante molto resistenti. I vasi da 2,5L e 6,5L sono accompagnate da grandi etichette descrittive.

Con i prodotti della linea PLANTALAND Lei non acquista solo piante, anche competenza e servizi e ampia scelta. Per il pieno soddisfacimento dei suoi clienti.

Lieferungen Plantaland

Alles Wissenswerte über diesen Service

Ab der Kalenderwoche 9 (für den Lieferstart KW 10) schicken wir Ihnen per Email, Fax oder WhatsApp unsere Verfügbarkeitslisten. Die Auswahl der verfügbaren Pflanzen ist angepasst an die Saison, an die regionalen Bedürfnisse und an die Wetterbedingungen.

Sie füllen die Bestellung aus und schicken diese fristgerecht an uns zurück.

Wir stellen Ihnen im Zeitraum **KW 10 bis KW 13 einmal wöchentlich** die Ware in Südtirol und Österreich zu.

Ab der **KW 14 bis zur KW 23** und in den Zonen Südtirol, Nordtirol und Osttirol schicken wir Ihnen die Verfügbarkeitslisten **zweimal pro Woche** und ebenso verdoppeln sich die Zustellungen. Die einzelnen Zonen werden stets an einem festen Wochentag bedient.

Ab der **KW 24** und bis etwa **KW 35** erfolgen die Zustellung der Verfügbarkeitsliste und die Lieferung wieder im Wochenrhythmus.

Die Bestückung der CC erfolgt folgendermaßen:

Plantaland-Kiste PL20, PL60, PL80, PL90
Je nach Pflanzenhöhe bis zu 14 Lagen mit jeweils 4 Kisten
(insgesamt bis zu 56 Kisten)

Töpfe T10
Je nach Pflanzenhöhe bis zu 12 Lagen mit jeweils 4 Kisten
(insgesamt bis zu 48 Kisten)

Töpfe T12, T14
Je nach Pflanzenhöhe bis zu 8 Lagen mit bis zu 6 Kisten
(insgesamt bis zu 48 Kisten)

Beeren im 2,5L Topf
Zwei Lagen mit jeweils 6 Kisten zu je 6 Pflanzen
(insgesamt 72 Pflanzen)
Mindestbestellung: eine Lage pro CC

Lowberry im 6,5 L Topf
Zwei Lagen mit jeweils 18 Töpfen (insgesamt 36 Töpfe)
Mindestbestellung: eine Lage pro CC

Forniture Plantaland

Tutto ciò che deve sapere su questo servizio

Dalla settimana 9 (la consegna inizia settimana 10) invieremo via email, fax o WhatsApp le nostre liste di disponibilità. La selezione delle piante disponibili è adattata alla stagione, alle esigenze locali e al meteo.

Compilate l'ordine e reinviatelo per tempo.

Nel periodo dalla **settimana 10 alla settimana 13** (inizio stagione) invieremo le liste di disponibilitá e faremo le consegne **una volta la settimana.**

Dalla **settimana 14 alla settimana 23** (piena stagione) liste e consegne saranno **due volte la settimana** nelle zone Alto Adige, Nordtirol e Osttirol.

Dalla **settimana 24 alla settimana 35** circa, si ritorna a **una volta la settimana** con liste e consegne.

La composizione del carrello é la seguente:

Plantaland cassa PL20, PL60, PL80, PL90
A seconda dell'altezza della pianta, fino a 14 piani con 4 contenitori per piano (fino a 56 contenitori in totale)

Vaso T10
A seconda dell'altezza della pianta fino a 12 piani con 4 contenitori per piano (fino a 48 contenitori in totale)

Vaso T12, T14
A seconda dell'altezza della pianta fino a 8 piani con un massimo di 6 contenitori per piano (fino a 48 contenitori in totale)

Piccoli frutti in vasi da 2,5 litri
Due piani con 6 contenitori per piano e con 6 piante per contenitori (72 piante in totale).
Ordine minimo: un piano per CC

Lowberry in vasi da 6,5 litri
Due piani con 18 piante per piano (36 piante in totale).
Ordine minimo: un piano per CC

Angepasst an die Bedürfnisse der Pflanzen und die Ihrer Kunden bieten wir nachfolgende Einheiten welche allesamt mit EAN-Code versehen sind:

Per soddisfare al meglio le esigenze delle piante e le necessità dei Suoi clienti, offriamo le seguenti unità tutte dotate con etichetta con codice a barre EAN:

Mehrwegkiste - 316x540mm

mit jeweils 10 Schalen, entweder 2er, 6er, 8er oder 9er Schalen

Casse riutilizzabili - 316x540mm

con 10 alveoli ciascuna, con formato da 2, 6, 9 o 9 unitá.

Schalen

Schalen mit 2 Pflanzen
(=20 Pflanzen pro Mehrwegkiste)

Schalen mit 6 Pflanzen
(=60 Pflanzen pro Mehrwegkiste)

Schalen mit 8 Pflanzen
(=80 Pflanzen pro Mehrwegkiste)

Schalen mit 9 Pflanzen
(=90 Pflanzen pro Mehrwegkiste)

Sistema vaschette

Vaschette con 2 piante
(=20 piante per cassa)
PL 20

Vaschette con 6 piante
(=60 piante per cassa)
PL 60

Vaschette con 8 piante
(=80 piante per cassa)
PL 80

Vaschette con 9 piante
(=90 piante per cassa)
PL 90

6x Topf ø140mm (T14)

280x420mm

6x T14

6x vaso ø140mm (T14)

280x420mm

6x T14

8x Topf ø120mm (T12)

250x560mm

8x T12

8x vaso ø120mm (T12)

250x560mm

8x T12

15x Topf ø100mm (T10)

310x510mm

15x T10

15x vaso ø100mm (T10)

310x510mm

15x T10

Inhalt Indice

Gemüse - Verdura

Artischoke - Carciofo 8
Bohne - Fagiolino 8
Erbse - Pisello 9
Erdbeere - Fragola 9
Fenchel - Finocchio 10
Gurke - Cetriolo 10
Knoblauch - Aglio 11
Karfiol - Cavolfiore 12
Kraut - Cavolo cappuccio 13
Kohl - Brassiche diverse 14
Kürbis - Zucca 17
Mais - Mais 17
Mangold - Bieta da coste 18
Melanzane (Aubergine) - Melanzana 18
Melone - Melone 19
Paprika - Peperone 20
Peperoncino (Chili) - Peperoncini 23
Porree - Porro 24
Radieschen - Ravanello 25
Rettich - Rapa Bavarese 25
Rote Bete | Rohne - Bietola rossa 25
Wurzelpetersilie - Prezzemolo tuberoso 25
Salat - Insalata 26
Sellerie - Sedano 31
Spinat - Spinacio 31
Süßkartoffel - Patata dolce 32
Tomate - Pomodoro 32
Zucchini - Zucchini 39
Zwiebel - Cipolla 40

Schnittblumen - Fiori recisi

Aster - Astro 52
Kornblume - Fiordaliso 52
Löwenmaul - Bocca di Leone 53
Nelke - Garofano 53
Ringelblume - Calendula 53
Schafgarbe - Achillea 53
Sonnenblume - Girasole 53
Statizie - Statice 54
Strohblume - Elicriso 54
Topf-Zwergaster - Astro da Vaso 54
Zinnie - Zinnia 54

Gewürzpflanzen - Aromi

Ampfer - Romice 42
Bärlauch - Aglio orsino 42
Basilikum - Basilico 43
Bergbohnenkraut - Santoreggia 44
Brotklee - Fieno greco 44
Currykraut - Elicriso 45
Dill - Aneto 45
Estragon - Assenzio 45
Ingwer - Zenzero 45
Johanniskraut - Erba S. Giovanni 45
Kamille - Camomilla 46
Kerbel - Cerfoglio 46
Koriander - Coriandolo 46
Kurkuma - Curcuma 46
Lavendel - Lavanda angustifoglia 46
Liebstöckel - Levistico 47
Lorbeere - Alloro 47
Majoran - Maggiorana 47
Melisse - Melissa 47
Minze - Menta 48
Oregano - Origano 48
Petersilie - Prezzemolo 49
Physalis (Andenbeere) - Alchechengi 49
Rhabarber - Rabarbaro 49
Rosmarin - Rosmarino 49
Salbei - Salvia 50
Schnittknoblauch - Erba aglina 50
Schnittlauch - Erba cipollina 51
Thymian - Timo 51
Verbene - Cedrina 52

Beeren - Piccoli frutti

Brombeere - Mora 56
Cranberry - Cranberry 56
Feige - Fico 57
Goji - Goji 57
Haselnuss - Nocciolo 57
Heidelbeere - Mirtillo rosa 57
Himbeere - Lampone 58
Holunder - Sambuco 59
Josta - Josta 60
Kiwi - Actinidia 60
Maibeere - Mirtillo Siberiano 60
Preiselbeere - Mirtillo rosso 60
Ribes - Ribes 60
Schwarzbeere - Mirtillo 61
Stachelbeere - Uva spina 62
Tayberry - Tayberry 62
Traube - Uva 63
Lowberry® - Lowberry® 65

Einteilung und Legende
Suddivisione e legenda

Unser Produktsortiment ist eingeteilt in die Hauptgruppen **Gemüse, Gewürzpflanzen, Schnittblumen** und **Beeren.** Innerhalb dieser Gruppen sind die Pflanzen alphabetisch geordnet.

Il catalogo è suddiviso nei gruppi **orto, aromatiche, fiori recisi** e **piccoli frutti.** All´interno di questi gruppi la lista dei prodotti é in ordine alfabetico.

Neuheit 2020
Novitá 2020 → *new*

Lieferwochen
settimana di consegna → KW - sett 14 - 22

Neuheit 2020: Produktion im 14er Topf
novitá 2020: produzione nel vaso 14 → NEW T14

Typ Behälter
tipo contenitore → 6x T14

Bestellcode
codice ordine → 6288

Salattomate Phantasia - Rispentomate mit hoher Widerstandsfähigkeit gegen Kraut - und Braunfäule, resistent gegen echten Mehltau. Schnittfeste Früchte

Pomodoro a grappolo Phantasia - Pomodoro ad alta resistenza alla peronospora del pomodoro. Piante vigorose per tutti i climi

Artischoke
Carciofo

KW - sett 16 - 23

Bergartischoke - frühabreifende, ertragreiche Pflanze mit beeindruckender lila Blüte, gedeiht bis zu 1.200 m Meereshöhe

Carciofo di montagna - maturazione precoce, pianta ad alto rendimento con bellissimo fiore lilla, cresce fino a 1.200 m di altitudine

8x T12

6200

Bohne
Fagiolino

KW - sett 18 - 24

Buschbohnen grün - buschig-aufrechte Pflanze, einfach zu erntende grüne Früchte, Ernte erfolgt stufenweise über längeren Zeitraum

Fagiolino nano - pianta cespugliosa, crescita verticale, con frutti verdi facili da raccogliere, raccolta piuttosto scalare

PL 20

6201

Stangenbohnen grün - hochwachsende Pflanze, Abstützung mit Stab ist sinnvoll, dunkelgrüne, fadenlose, süße Hülsen, mehrwöchige Ernte

Fagiolino rampicante - le piante sono vigorose e vanno sostenute con tutori, il frutto è verde, senza fili, dolce, raccolta molto scalare

PL 20

6202

KW - sett
18 - 24

Erbsen - Pflanzenhöhe bis zu 90 cm, Schote bis zu 9-11 cm lang mit rund 8-11 Stück sehr süßen Erbsen

Pisello mezza rama - raggiunge un'altezza di 70-90 cm, baccello lungo 9-11 cm con 8-11 grani grossi, gusto dolcissimo

PL 20

6203

KW - sett
18 - 24

Erbse
Pisello

Erdbeeren Anabelle - immertragende, exklusive Sorte, Erdbeere von höchster Qualität, sehr aromatische, mittelgroße, weiche Frucht

Fragola Anabelle - rifiorente, varietà esclusiva di qualità eccellente, ha frutti a polpa morbida, medio grandi con aroma intenso

15x T10 — 6311

PL 20 — 6310

KW - sett
14 - 25

Erdbeere
Fragola

Erdbeeren Elsanta einmaltragend - große Frucht mit starkem Erdbeeraroma. Elsanta wird auf vielen Erdbeerfeldern angebaut. Ernte im Mai/Juni

Fragola unifera Elsanta - frutto grande con un forte sapore di fragola. E´ coltivata in molti campi di fragole. Raccolta maggio/giugno

15x T10 — 6313

PL 20 — 6312

new

KW - sett
14 - 25

Walderdbeeren Alpin - immertragende, geschmacksintensive Walderdbeere mit langem Ertragszeitraum

Fragola di bosco Alpine - fragola selvatica, rifiorente, molto produttiva dal profumo intenso

15x T10

6314

KW - sett
14 - 25

Fenchel
Finocchio

KW - sett
15 - 30

Fenchel - große fadenarme weiße Knollen, bevorzugt konstante Temperaturen und Wärme, Einpflanzung im späten Frühjahr

Finocchio - grumoli bianchi, grandi con pochi "fili", sensibile ai ritorni di freddo, va piantato dalla tarda primavera

PL 90

6204

Gurke
Cetriolo

KW - sett
18 - 24

Einlegegurke - typische warzige Gurke, ideal zum Einlegen, Länge 5-7 cm

Cetriolino da conserva - cetriolo per sottaceto, tipicamente spinato, lungo 5-7 cm

PL 20

6205

KW - sett
T10 18 - 24
PL20 17 - 23

Feldgurke - mittelfrühe, gestachelte Gurke mit gutem Geschmack und festem hellgrünen Fruchtfleisch, Länge 20-25 cm

Cetriolo da campo - frutto leggermente spinato, sapore dolce, polpa verde chiaro, lungo 20-25 cm

15x T10

6207

PL 20

6206

KW - sett
T14 17 - 23
T10 17 - 23
PL20 18 - 24

NEW T14

Gurke lang - glatte Schlangengurke mit leichtverdaulichem Fruchtfleisch, Länge 25-30 cm

Cetriolo lungo - frutto liscio con polpa facilmente digeibile, lunghezza 25-30 cm

6x T14

6210

15x T10

6209

PL 20

6208

Gurke lang veredelt - glatte Schlangengurke mit leicht verdaulichem Fruchtfleisch, Länge 25-30 cm

Cetriolo lungo innestato - cetriolo lungo con polpa facilmente digeribile, lunghezza 25-30 cm

6x T14

6211

veredelt - innestato

KW - sett
17 - 23

NEW T14

Snackgurke - Mini-Treibgurke mit glatter Schale, zum Verzehr samt Schale geeignet, beste Qualität, Länge 10-15 cm

Cetriolo Snack - mini-cetriolo a frutto liscio, mangiabile crudo con la pelle, grande qualità (10-15 cm)

6x T14

6213

15x T10

6212

KW - sett
17 - 23

NEW T14

Knoblauch - robuste, anspruchslose Pflanze mit weißen Knollen, verträgt gut kühle Temperaturen, Ernte im Sommer

Aglio - pianta robusta a bulbo bianco, tollera temperature fresche, raccolta in estate

PL 60

6214

KW - sett
13 - 20

Knoblauch
Aglio

Kraut- und Kohlgemüse
Cappucci - e cavolfiori

Kohl ist nach den Tomaten das meist angebaute Gemüse weltweit. Kohlgemüse gibt es in den unterschiedlichsten Formen – von den dicken Rot- und Weißkohlköpfen über den zierlichen Rosenkohl bis zum fast salatartigen Chinakohl. Hier ein paar praktische Tipps:

Speisekraut: einige Sorten reifen im Sommer zeitgleich und platzen, wenn nicht rechtzeitig geerntet, auf. Bei PLANTALAND verwenden wir Pflanzen welche ein aufplatzen verhindern und eine längere Erntedauer ermöglichen.

Blumenkohl: auch dieser neigt dazu zeitgleich zu reifen. Um die Erntedauer zu verlängern empfehlen wir die Anpflanzung in Abständen von 2-3 Wochen vorzunehmen. Wie behält der Kopf das kräftige Weiß? Einfach ein Blatt abtrennen und den Kopf bedecken, dieser spendet Schatten und schützt so den Kopf.

Blumenkohl Romanesco: optisch ein Hingucker, satt-grüne Farbe und in der Struktur eine Mischung zwischen Blumenkohl und Brokkoli.

Brokkoli: mit unseren Pflanzen ernten sie bis in den Spätherbst. Um den Trieben genügend Platz zu geben empfehlen wir einen Pflanzabstand von mindestens 50cm.

I **cavoli cappucci** estivi per la coltivazione professionale arrivano a maturazione tutti in una volta e, dopo pochi giorni, tendono a "spaccare". In PLANTALAND usiamo un cavolo cappuccio di ottima qualità che, raggiunta la maturazione, non spacca e continua a crescere garantendo un periodo di raccolta più lungo:

I **cavolfiori bianchi** moderni arrivano a maturazione tutti e quanti assieme. Consiglio: piantare poche piante alla volta, ogni 2-3 settimane. Per tenere bianco il cavolfiore: rompere una foglia e ombreggiare il frutto che si sta formando.

Provate anche di piantare il **cavolfiore verde,** otticamente bello, più tardivo e meno uniforme nella maturazione.

In PLANTALAND usiamo un tipo di **broccolo** che fiorisce anche sui getti laterali e garantisce raccolte fino all'arrivo dell'inverno. Consiglio: piantare abbastanza largo (almeno 50cm) tra le piante.

Karfiol
Cavolfiore

KW - sett
12 - 30

Blumenkohl - großfallende frühe Sorte, feste Kopfform mit sehr guter Blattdeckung, sehr anpassungsfähig an die Klimaverhältnisse

Cavolfiore - varietà di buon vigore a ciclo veloce, testa compatta, ben coperta dalle foglie, che si forma in tutte le condizioni di clima

PL 90

6131

Blumenkohl kohlhernieresistent - kohlhernieresistente, robuste Pflanze mit mittelfrühen kompakten weißen Blumen

Cavolfiore resistente alla ernia del cavolo - ibrido robusto a ciclo medio con testa bianca compatta, resistente all'ernia del cavolo, patologia piuttosto frequente

PL 60

6132

KW - sett
12 - 30

Blumenkohl violett - mittelfrühe kompakte Sorte mit gutem Geschmack, die violette Farbe bleibt auch nach dem Kochen erhalten

Cavolfiore violetto - cavolfiore a ciclo medio con pianta compatta, buon sapore, colore che rimane anche dopo la cottura

PL 60

6134

KW - sett
12 - 30

Blumenkohl Romanesco - späte Sorte mit dunkelgrünem Kopf, intensiver Geschmack, wie ein Mix aus Blumenkohl und Brokkoli

Cavolfiore Romanesco - pianta vigorosa a ciclo lungo, testa verde scura, sapore intenso, quasi un mix di cavolfiore e broccolo

PL 90

6133

KW - sett
15 - 30

Brokkoli - frühe Sorte mit kompaktem Kopf, langer Erntezeitraum, zuerst die mittlere Blume, später die kleinen Blütenköpfe aus den Seitenknospen

Cavolo broccolo - pianta vigorosa, precoce e testa compatta, si raccoglie per lungo tempo, prima la testa principale e poi i ricacci

PL 90

6135

KW - sett
15 - 30

Sommerkraut - mittelfrühabreifendes Weißkraut, süß und knackig, gute Lagerfähigkeit (1,5-3 kg)

Cappuccio medio - cavolo cappuccio bianco a ciclo medio, dolce e croccante, buona conservazione (1,5-3 kg)

PL 90

6143

KW - sett
22 - 30

Kraut
Cavolo cappuccio

KW - sett
12 - 35

Speisekraut - frühabreifendes Weißkraut für den Frischverzehr, feste mittelgroße runde Köpfe, platzfest (1,5-2 kg)

Cappuccio precoce - cavolo cappuccio a ciclo precoce adatto al consumo fresco, teste di media grandezza che non spaccano (1,5-2 kg)

PL 90

6144

KW - sett
15 - 30

Spitzkraut - mittelfrühabreifendes, sehr weiches und geschmackvolles Speisekraut, leicht pikant (0,8-1,5 kg)

Cappuccio a punta medio - cavolo cappuccio a ciclo precoce, molto morbido e gustoso, leggermente piccante (0,8-1,5 kg)

PL 90

6145

KW - sett
15 - 30

Blaukraut - intensive Ausfärbung, gute Lagerfähigkeit, geeignet für den Frischverzehr und zum Kochen (1-2 kg)

Cappuccio rosso - colorazione intensa, buona conservabilità, buono sia cucinato che consumato fresco (1-2 kg)

PL 90

6130

KW - sett
18 - 27

Einschneidekraut - gewichtiges Einschneidekraut, späte Abreife, ideal zur Sauerkrautproduktion, kompakt und wuchtig (3-6 kg)

Cappuccio tardivo - cappuccio tardivo ideale per la produzione di crauti, compatto e pesante (3-6 kg)

PL 90

6142

Kohl
Brassiche diverse

KW - sett
23 - 35

Chinakohl - feste zylindrische Köpfe, gute Lagerfähigkeit, leicht pikant, schmeckt senfartig (1-1,5 kg)

Cavolo cinese - teste a forma cilindrica, buona conservabilità, sapore leggermente piccante, simile alla senape (1-1,5 kg)

PL 90

6136

Chinakohl rot - attraktive rote Farbe, mild im Geschmack, dem grünen Chinakohl sehr ähnlich

Cavolo cinese rosso - colore rosso molto attraente, del tutto simile al cavolo cinese verde

PL 60

6137

KW - sett
23 - 35

Grünkohl - dunkelgrünes feingekraustes Laub, Höhe 50-80 cm, Ernte im Winter nach dem ersten Frost

Cavolo riccio - fogliame riccio verde scuro, altezza 50-80 cm, raccolta in inverno dopo il primo gelo

PL 60

6138

KW - sett
18 - 27

Kohlrabi weiß - große helle Knolle, wird nicht holzig und ist bei regelmäßiger Bodenfeuchte platzfest

Cavolo rapa bianco - rapa grande, bianca brillante, non diventa legnoso e, se irrigato con regolarità non spacca

PL 90

6140

KW - sett
12 - 35

Kohlrabi blau - flachrunde violette zarte Knolle, wird nicht holzig und ist bei regelmäßiger Bodenfeuchte platzfest

Cavolo rapa blu - rapa piatta, tenera di colore violetto, non diventa legnoso e se irrigato con regolarità non spacca

PL 90

6139

KW - sett
12 - 35

Riesenkohlrabi - riesige helle Knolle, wird nicht holzig und bei regelmässiger Bodenfeuchte platzfest

Cavolo rapa gigante - rapa gigantesca, non diventa legnosa e, se irrigata con regolaritá non spacca

PL 60

6141

new

KW - sett
12 - 35

KW - sett
12 - 36

Pakchoi - typisches chinesisches Kohlgemüse, schnelles Wachstum, verzehrt werden die knackigen schmackhaften Stiele

Pakchoi - tipico cavolo usato dai cinesi, crescita molto veloce, si usano le coste croccanti e gustose

PL 60

6146

KW - sett
18 - 27

Palmenkohl - die blasigen dunkelgrünen Blätter sind 60-80 cm breit, intensiver und angenehmer Geschmack, ideal für Suppen und Smoothie´s, kälteresistent

Cavolo nero toscano - foglie bollose verde scuro lunghe 60-80 cm, sapore forte e gradevole, per zuppe e succhi, resistente al freddo

PL 60

6147

KW - sett
15 - 30

Sprossenkohl - mittelhohe Rosenkohlsorte, bildet reichlich Röschen, sehr ertragreich, gute Winterhärte

Cavolini di Bruxelles - cavoletti di Bruxelles con germogli di media grandezza, molto produttivi, buona resistenza invernale

PL 90

6148

KW - sett
15 - 30

Wirsing - feingekraust, dunkelgrüne mittelgroße feste Köpfe (0,8-2 kg)

Cavolo verza - foglia finemente bollosa, teste solide verde scuro, di medie dimensioni (0,8-2 kg)

PL 90

6149

Speisekürbis Hokkaido - runder mittelgroßer orange-roter Speisekürbis, frühabreifend, Früchte werden 1-1,5 kg schwer

Zucca da mensa Hokkaido - zucca tonda arancione-rossa a ciclo corto con frutto di 1-1,5 kg

15x T10

6215

KW - sett
17 - 23

Kürbis
Zucca

Delica - flachrunder mittelgroßer grüner Speisekürbis mit dickem sehr süßem Fruchtfleisch (1-1,5 kg)

Delica - zucca tonda piatta a buccia verde, frutto di medie dimensioni, polpa spessa molto dolce (1-1,5 kg)

Speisekürbis Mix
Mischung von drei unterschiedlichen Kürbissen. In den Kisten mit 15 Pflanzen ist jede Sorte 5x vertreten.

Zucca da mensa Mix
mix di tre zucche diverse. 5 piante di ciascuna varietà nel contenitore da 15.

KW - sett
17 - 23

15x T10

6216

Butternut - glockenförmig hellgelber süßer Speiskürbis mit orangem weichem und kernarmen Fruchtfleisch (1-1,5 kg)

Butternut - zucca giallo ocra a forma di campana, buccia sottile, poco seme all'interno, sapore dolce (1-1,5 kg)

Mini Muskat - flachrunde süße Früchte die mit zunehmender Reife von grün nach ocker verfärben, gute Lagerfähigkeit (1,5-2 kg)

Mini muskat - frutti tondi e piatti di colore verde che virano a ocra a maturazione, sapore particolare, buona conservabilità (1,5-2 kg)

Zuckermais - kurze niedrige Pflanze (1,5 m), Kolbenlänge rund 20 cm, extra süße, früh reifende Sorte

Mais dolce - varietà a pianta compatta (1,5 m) pannocchia di 20 cm a maturazione precoce extra dolce

PL 60

6217

KW - sett
15 - 22

Mais
Mais

Mangold
Bieta da coste

KW - sett
15 - 25

Mangold - aufrechtwachsend mit weißen, breiten und fleischigen Rippen, lange Erntedauer wenn nur die äußeren Blätter entnommen werden

Bieta da coste - pianta eretta con coste larghe bianche molto carnose, prelevando le foglie esterne la raccolta dura tutta la stagione

PL 90

6218

KW - sett
15 - 25

Mangold bunt - leuchtend rot-orange-gelb-weiße Stiele, Farbe bleibt auch nach dem Kochen erhalten, geschmacklich gleich wie der grüne Mangold

Bieta da coste colorata - costa di colore rosso-arancio-giallo-bianco, con colore che si mantiene dopo la cottura, sapore come la bietola verde

PL 90

6219

new

KW - sett
15 - 25

Schnitt-Mangold - kleinblättriger spinatähnlicher Mangold, im Unterschied zu Spinat schoßfest und auch noch im Sommer kultivierbar

Bieta da taglio - bieta con foglia piccola e gambo piccolo, utilizzabile come lo spinacio, raccolta anche in estate

PL 90

6220

Melanzane (Aubergine)
Melanzana

KW - sett
16 - 22

Melanzane lang - ertragreiche, frühabreifende Aubergine mit länglicher dunkler Frucht, weißem Fruchtfleisch, dünnhäutig, Länge ca. 20 cm

Melanzana lunga - melanzana frutto lungo viola scuro, pelle sottile, polpa bianca, lunghezza ca. 20 cm

15x T10 — 6222

PL 20 — 6221

veredelt - innestato

KW - sett
16 - 22

NEW T14

Melanzane lang veredelt - längliche dunkle Frucht, Pflanze wird durch Veredelung resistenter gegen bodenbürtige Krankheiten

Melanzana lunga innestato - frutto lungo viola scuro, innestata per renderla resistente alle malattie del colletto

6x T14

6223

Melanzane rund - dunkel glänzende Frucht mit weißem Fruchtfleisch, samenarm, große Früchte bis zu 400g schwer

Melanzana tonda - melanzana a frutto clavato viola scuro, buccia lucida, polpa bianca con poco seme, frutti grandi (fino a 400 g)

PL 20

6224

KW - sett
16 - 22

Melanzane violett rund - violett/weiße große Früchte, sehr guter Geschmack, etwas später in der Reife, ideal zum Grillen

Melanzana violetta tonda - frutto grande con buccia dal colore variabile dal bianco al viola, frutti molti dolci ideali per la griglia

PL 20

6225

KW - sett
16 - 22

Grillmelanzane Coiba Mix (violett und gestreift) - langgezogene elegante Früchte mit ausgezeichnetem Geschmack

Melanzana Coiba grill mix (nera e striata) - frutto molto buono con estetica di gran moda. Pianta rustica e produttiva

15x T10

6226

new

KW - sett
16 - 22

Melone - frühabreifende 'Charentais-Melone', mittelgroße Frucht mit weichem und aromatischem Fruchtfleisch (1-1,5 kg)

Melone - melone precoce del tipo 'Charentais', frutto di dimensioni medie a polpa morbida e aromatica (1-1,5 kg)

15x T10

6227

KW - sett
17 - 22

Melone
Melone

Mini Anguria Wassermelone - früh abreifende, kleinfruchtige Wassermelone mit kleinen Kernen, sehr süß (1,5-2 kg)

Mini Anguria - anguria a maturazione precoce, frutti piccoli e semi piccoli, molto dolce (1,5-2 kg)

15x T10

6228

KW - sett
17 - 22

Paprika
Peperone

Paprika sind beliebt bei Groß und Klein. Am einfachsten gelingt die Kultivierung von Pflanzen mit kleineren Früchten, diese Pflanzen sind weniger anfällig bei Temperaturschwankungen und verfügen über ein umfangreiches Blattwerk welche die Früchte vor allzustarker Sonneneinstrahlung schützt.

Besonders im Trend liegen **Peperoncino-Pflanzen** und einigen Hobbyzüchtern kann es nicht scharf genug sein. Zur Orientierung der Schärfe nutzen wir folgende Skala:

1..... mild
2-3..... mittelscharf
4-5..... scharf
6-7..... sehr scharf
8-9..... extrem scharf
10-10+.... gnadenlos scharf

I peperoni più facili da coltivare sono i peperoni a frutto piccolo, che producono tanti fiori (e quindi frutti) per un lungo periodo di tempo ; quelli che sono meno sensibili al freddo e al caldo; che hanno piante fogliose che proteggono i frutti dalle scottature solari.

Molto di moda i **peperoncini piccanti**...ma quanto piccanti? Noi la valutazione la effettuiamo nel seguente modo:

1.....dolce
2-3.....leggermente piccanti
4-5.....piccanti
6-7.....molto piccanti
8-9.....piccantissimi
10-10+...iperpiccanti

KW - sett
18 - 23

Paprika gelb - kleine milde Frucht (8x8 cm), frühabreifend, dickwandig, sehr produktiv

Peperone giallo - peperone dolce con frutto piccolo (8x8 cm) precoce con polpa spessa, molto produttivo

15x
T10

6229

KW - sett
18 - 23

Paprika grün - milde kleine Frucht (8x8 cm) sehr produktiv, sehr spät rot abreifend

Peperone verde - peperone dolce con frutto piccolo (8x8 cm) precoce con polpa spessa, molto produttivo, a maturazione diventa comunque rosso

15x
T10

6230

Paprika quadratisch gelb - klassischer großer gelber milder Paprika, dickes süßes knackiges Fruchtfleisch (300-350 g)

Peperone quadrato giallo - peperone classico a frutto grande giallo, carne spessa, dolce, croccante (300-350 g)

PL 20

6231

KW - sett
16 - 22

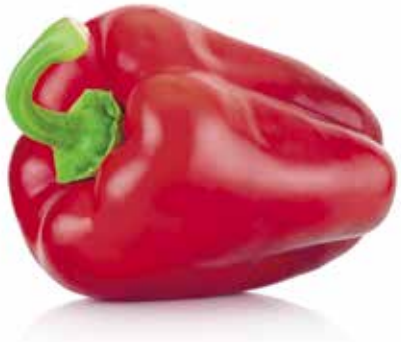
Paprika quadratisch rot - klassischer großer roter milder Paprika, dickes süßes knackiges Fruchtfleisch (300-350 g)

Peperone quadrato rosso - peperone classico a frutto grande rosso, carne spessa, dolce, croccante (300-350 g)

PL 20

6232

KW - sett
16 - 22



Paprika rot King Arthur - robuste kälteresistente Pflanze mit großer milder Frucht, dickwandig und süßlich im Geschmack

Peperone rosso King Arthur - pianta robusta ben tollerante al freddo, frutto grande, carnoso, solido, polpa spessa, dolce

6x T14

6234

15x T10

6233

KW - sett
18 - 23

NEW T14

Paprika rotes Horn - roter langer milder Spitzpaprika, sehr produktiv, schwere Frucht mit relativ dünnem Fruchtfleisch

Peperone corno rosso - peperone corno di toro, pianta molto produttiva, frutto pesante a polpa relativamente sottile

6x T14

6236

15x T10

6235

KW - sett
18 - 23

NEW T14

KW - sett
16 - 22

Paprika spitz gelb - milder kleinfruchtiger, früh abreifender gelber Paprika, sehr ertragreich (80-100 g, 20 cm lang)

Peperone corno giallo - peperone corno di toro giallo, pianta molto produttiva, frutto pesante a polpa relativamente sottile

PL 20

6239

KW - sett
16 - 22

Paprika spitz rot- milder kleinfruchtiger, früh abreifender roter Paprika, sehr produktiv (80-100 g, 20 cm lang)

Peperone corno rosso - dolce a punta rossa, leggermente fruttata, a maturazione precoce (80-100 g, 20 cm di lunghezza)

PL 20

6240

KW - sett
18 - 23

Paprika Ungarischer Zwerg - typisch heller milder ungarischer Paprika, frühabreifend, sehr ertragreich und kräftig

Peperone citrino Ungherese - tipico peperone ungherese a buccia chiara, con maturazione precoce, molto produttiva e rustica

15x T10

6241

KW - sett
18 - 23

Snackpaprika - trendiger Paprika, kann als Ganzes gegessen werden, kernarm, sehr geschmackvoll, lässt sich auch in Töpfen kultivieren

Peperone snack - peperone di gran moda da raccogliere e mangiare (snack), pochissimo seme, gran sapore, anche per il balcone

15x T10

6237

new

KW - sett
18 - 23

NEW T14

Snackpaprika Orange - sehr geschmackvoller Paprika mit attraktiver oranger Farbe

Peperone Snack Orange - é il migliore tra i peperoni snack. Dolce e dal colore attraente

6x T14

6238

Peperoncino (Chili)

Peperoncini

Erklärung Schärfegrade Seite 20

spiegazione del grado di piccantezza a pagina 20

Pfefferoni - milder Spiralpaprika vom Typ Lombardo, weiches Fruchtfleisch, ideal zum Braten oder Einlegen

Peperone Lombardo dolce - peperone dolce tipo Lombardo, polpa sottile, adatto per friggere e per sottaceti

15x T10

6250

KW - sett
18 - 23

Tondo da farcire - runder Minipaprika, geeignet zum Füllen, Schärfegrad 3

Tondo da farcire - frutto tondo medio piccolo, adatto per essere farcito, piccante grado 3

15x T10

6249

KW - sett
18 - 23

Hot Banana - mittellange bis lange, gelbe feste Früchte, Schärfegrad 4

Hot Banana - frutti carnosi medio-lunghi, gialli, piccante grado 4

15x T10

6247

KW - sett
18 - 23

Bundpaprika - aufrechtwachsende feuerrote Früchte, sehr ertragreich, ideal zum Trocknen, Schärfegrad 5

Peperoncino a mazzetti - con frutti eretti su rametti ben produttivi, ottimo per essicazione, piccante grado 5

15x T10

6242

KW - sett
18 - 23

Cayenne - roter spitzer Peperoncino vom Typ Cayenne, Schärfegrad 5

Cayenna - tipo cayenna maggiorato, rosso, appuntito, piccante grado 5

6x T14

6244

15x T10

6243

KW - sett
18 - 23

NEW T14

KW - sett
18 - 23

Glockenpaprika - kräftige Pflanze, grün-rote Früchte hängen wie Glöckchen an der Pflanze, Schärfegrad 6

Cappello del vescovo - i frutti verdi-rossi dalla forma particolare, pianta vigorosa, piccante grado 6

15x T10

6245

KW - sett
18 - 25

Habanero Chocolate - rot-braune Früchte mit typischer Form, Herkunft: Yucatan, Schärfegrad 8

Habanero Chocolate - frutti verdi poi marroni con forma tipica, origine: Yucatan, piccante grado 8

6x T14

6246

KW - sett
18 - 25

Red Skorpion - buschige Pflanze mit grün-roten 5-6 cm glockenförmig spitz zulaufenden Früchten, extrem scharf mit Schärfegrad 10

Red Skorpion - pianta vigorosa, frutto rosso a forma tipica pungiglione di scorpione, piccante grado 10

6x T14

6248

Porree
Porro

KW - sett
10 - 30

Porree (Lauch) - früh abreifender sehr ertragreicher Typ mit langem weißen Schaft, verträgt kühle Temperaturen

Porro - gambo grosso, pesante bianco, maturazione precoce, buona resistenza al freddo

PL 90

6251

new

KW - sett
16 - 30

Winterporree - ähnliche Eigenschaften wie der klassische Porree, kann allerdings bis zum Frühjahr im Boden bleiben

Porro invernale - a differenza del porro classico puó rimanere in terra fino al tardo inverno

PL 90

6252

Radieschen
Ravanello

Radieschen -leuchtendrotes rundes Radieschen, platz- und pelzfest, leicht pikant (2-3 Pflanzen/ Würfel)

Ravanello - ravanello tondo rosso brillante, resistente, leggermente piccante, non spacca, cubetto con 2-3 piante

PL 80

6253

KW - sett
10 - 18

Rettich
Rapa Bavarese

Bayrischer Bierrettich - halblanger reinweißer Rettich (30-35 cm), sehr geschmackvoll, sehr gute Innenqualität, schoßfest

Rapa Bavarese - tipico bavarese a rapa bianca di 30-35 cm, molto buono, resistente alla salita a seme

PL 90

6254

KW - sett
13 - 22

Rote Bete - Rohne
Bietola rossa

Rote Bete - schöne dunkelrote Fruchtfleischfärbung, faserarm, sehr hohe Schoßfestigkeit

Bietola rossa - rapa a colorazione rosso scura, non troppo grande, poco fibrosa, molto resistente alla salita a seme

PL 80

6255

KW - sett
15 - 25

Rote Bete Mix - dekorative Mischung aus folgenden Sorten: rund rot, lang rot, rund orange und rund zweifarbig (weiß-rosa)

Bietola rossa mix - mix di rape dei seguenti tipi: rossa tonda, rossa lunga, tonda arancione, tonda bicolore (bianco-rosa)

PL 80

6256

KW - sett
15 - 25

Wurzelpetersilie
Prezzemolo tuberoso

Wurzelpetersilie - Pflanze kann zweifach verwendet werden, die Blätter zum Würzen und die Knolle für Suppen und Eintöpfe, intensiver leicht süßlicher Geschmack

Prezzemolo tuberoso - vecchia varietà a doppio uso, la foglia per condimento e la radice per zuppe, stufati ecc.

PL 90

6292

KW - sett
14 - 24

Salat
Insalata

Bei Auswahl der **Salate** haben Ihre Kunden die Qual der Wahl. Jede Sorte hat seine Vorzüge. Am einfachsten gelingt die Kultivierung der offenen Salate, also jene ohne einen geschlossenen Salatkopf. Die Ernte erstreckt sich zudem über einen längeren Zeitraum da die Pflanze auch im reifen Zustand noch im Beet bleiben kann.

Von diesen Sorten bieten wir **Gentile Mix, Eichenlaub** und **Eichenblatt, Trentina, Lollo rot** und **Lollo grün, Schnittsalat.**

Wird nicht der ganze Kopf geerntet sondern nur die Außenblätter, bleibt der Kern intakt und das Wachstum läuft weiter.

Und grundsätzlich: Eine lange Erntezeit ergibt sich durch die Pflanzung unterschiedlicher Sorten, auch im Abstand von 2-3 Wochen voneinander.

Insalata: la miglior scelta è la più facile da coltivare. Tutte le insalate a forma aperta (che non fanno testa) sono più facili da coltivare e hanno un periodo di raccolta più lungo. Non si deve aspettare che il caspo sia chiuso per la raccolta, si possono lasciare in orto anche quando la pianta e' matura. PLANTALAND offre **Gentile, Foglia di quercia, Trentina, Lollo, Catalogna verde** e **Misticanza.**

Invece di tagliare l´intero cespo suggeriamo di raccogliere le foglie esterne delle piante lasciando intatto il centro. La crescita riprende molto velocemente.

Consigliabile piantare varietà diverse per avere un periodo di raccolta più lungo. Piantare poche piante a distanza di 2-3 settimane una dall'altra.

KW - sett
10 - 25

Alpin Mix - bunte spezielle Sortenmischung aus glatten und gekrausten Salaten, ausgezeichneter Geschmack, kleine feste Köpfe

Insalata Alpin mix - mix di insalate con piante speciali, a foglia liscia e riccia, con eccellente sapore, piante piccole molto dense

PL 80

6100

KW - sett
10 - 15
25 - 35

Asia Schnittsalat - bunte würzige Asia Mischung, gut geeignet als Würze für Salate oder zum Dekorieren, schnell wachsend, sehr kälteresistent

Asia Misticanza - mix di foglie dal sapore speziato tipicamente asiatiche, per condire insalate e abbellire piatti, crescita molto veloce, resistenti al freddo

PL 80

6101

Brasilianer/Grazer - Grazer Krauthäuptel, der Klassiker schlechthin, ideal für die Pflanzung im Frühjahr, knackig-weiches süßes Laub, lockere Kopfbildung

Lattuga Brasiliana/Grazer - classica lattuga per l'inizio stagione, pianta a testa "morbida", foglia dolce e croccante

PL 80

6102

KW - sett
10 - 35

Canasta - robuster grün-violettroter Salat, halboffener Wuchs, dickes Blatt, hitzebeständig und schoßfest

Canasta - robusta insalata a foglia variegata con forma semiaperta, crescita vigorosa, resistente al caldo

PL 80

6103

KW - sett
12 - 35

Eichblattsalat grün - mittelgroße Köpfe mit offenem Wuchs, grüne löwenzahnblättrige große Blätter, leicht verdaulich

Lattuga barba dei frati - cespo di medie dimensioni, aperto, con foglia lunga di colore verde medio, ottima digeribilità

PL 80

6104

KW - sett
12 - 30

Eichenlaub Mix - offener Wuchs, dicht gefüllte volumige Pflanzen, zarte grüne und rote eichenlaubförmige Blätter, leicht zu kultivieren

Foglia di quercia mix - piante aperte, voluminose, foglie simili alla quercia verdi e rosse, facile da coltivare

PL 80

6105

KW - sett
12 - 30

Eissalat - Eiskönig, feste knackige Blätter, kopfbildender Salat mit guter Haltbarkeit, Geschmack ist frisch, herzhaft und aromatisch

Lattuga Iceberg - foglie che si chiudono in una testa compatta, croccanti, dal gusto fresco, saporito e aromatico

PL 80

6106

KW - sett
12 - 35

KW - sett
25 - 35

Endivien glatt - breitlaubig, Ganzjahrestyp, bitterer Geschmack, sehr gute Schoßfestigkeit, verträgt kühle Temperaturen

Indivia - cicoria a foglia larga, piantabile per tutto l'anno, gusto relativamente amaro, predilige temperature fresche

PL 80

6118

KW - sett
25 - 35

Endivien gekraust - Typ Frisèe, fein gekraustes zart bitteres Laub, bitterer Geschmack, verträgt kühle Temperaturen

Indivia riccia - foglia tipo Frisèe, agrodolci croccanti, gusto amaro, predilige temperature fresche

PL 80

6117

KW - sett
10 - 15
25 - 35

Feldsalat (Vogerl) - aufrecht wachsende Pflanze mit schöner Rosettenbildung, hat einen intensiv würzigen Geschmack, nicht schoßfest

Valeriana - pianta fine, a foglia eretta che crea una bella rosetta, sapore fresco, intenso, sensibile alla salita a seme

PL 80

6107

KW - sett
12 - 30

Gentile Mix - rot- und grünblättrig gemischter, nicht kopfbildender Batavia-Typ für den Ganzjahresanbau, sehr lagerfähig

Gentile mix - mix di piante a foglia rossa e verde, pianta aperta, voluminosa e leggera usabile tutta la stagione, facile da coltivare

PL 80

6108

KW - sett
10 - 35

Kopfsalat (Maikönig) - kompakte Kopfbildung mit knackigen zarten grünen Blättern, ideal für die Pflanzung im Frühjahr

Cappuccina - forma una testa compatta con foglia verde chiaro croccanti e delicate, adatta alla coltivazione primaverile

PL 80

6109

Lollo grün - kräftigere Pflanze als Lollo rot, grün gekraustes Laub, offener Wuchs, kleinwüchsiger dekorativer Salat

Lollo verde - pianta più vigorosa della foglia rossa, crescita aperta, foglia decorativa

PL 80

6110

KW - sett
12 - 30

Lollo rot - dunkelrot gekraustes Laub, offener Wuchs, kleinwüchsiger sehr dekorativer Salat

Lollo rosso - foglia riccia rosso scuro, crescita aperta, insalata raffinata molto decorativa

PL 80

6111

KW - sett
12 - 30

Radicchio lang - Typ Trevisano, länglicher roter Kopf, leicht bitterer Geschmack, schoßfest, verträgt kühle Temperaturen

Radicchio lungo - tipo Trevisano, con foglie lunghe e testa lunga, sapore leggermente amaro, resistente alla salita a seme

PL 80

6119

KW - sett
22 - 35

Radicchio rund - Typ Chioggia, zartbitter, runder roter Kopf, schoßfest, verträgt kühle Temperaturen

Radicchio tondo - radicchio tipo Chioggia, testa tonda ben chiusa, rossa, resistente alla salita

PL 80

6120

KW - sett
20 - 35

Romana - aufrecht wachsend, knackig-mediterraner Salat, schoßfest, Laub ist leicht behaart, typischer Sommersalat

Lattuga Romana - insalata a crescita eretta, foglia croccante, resistente alla salita a seme, tipicamente estiva

PL 80

6112

KW - sett
15 - 25

KW - sett
12 - 30

Rucola/Rauke - Rucola Selvatica, leicht bitter nußartiger Geschmack, laufende Ernte, nicht schoßfest

Rucola - rucola selvatica, sapore piccante leggermente amaro, raccolta continua

PL 80

6113

KW - sett
10 - 25

Schnittsalat - bunte Mischung in jedem einzelnen Würfel, knackiger, weicher, schnellwachsender Schnittsalat (Batavia Mix) ideal für Beet und Balkon

Misticanza - mix di insalatine in un unico cubetto, dolce, morbida, a crescita rapida, ideale per il balcone

PL 80

6114

KW - sett
12 - 25

Trentina - halboffener Wuchs, schnellwüchsiger knackig-weicher Salat, grünes Laub mit rotem Schimmer, geeignet für die gesamte Saison

Trentina - insalata a caspo aperto piuttosto voluminoso, foglia verde sfumata di rosso, croccante, per tutta la stagione

PL 80

6115

KW - sett
12 - 25

Unikum - alte österreichische Lokalsorte, grün-rot gefleckte Laub, sehr schmackhaft, nicht schoßfest

Unicum - pianta voluminosa con foglie maculate verdi-rosse, molto gustosa, non resistente alla salita a seme

PL 80

6116

KW - sett
25 - 35

Zuckerhut - bildet hohe, feste Köpfe mit großen Blättern, leicht bitterer Geschmack, frostresistent

Pan di zucchero - cicoria vigorosa con crescita eretta che chiude in una testa alta e soda, sapore leggermente amaro, resistente al gelo

PL 80

6122

Zichorie - nährstoffreiche Blätter mit viel Bitterstoffen, Verzehr in gekochtem oder gedünstetem Zustand, Wuchs bis zu 50cm hoch

Cicoria catalogna - si mangia cotta, gusto amaro, ha effetti depurativi, fino a 50 cm di altezza

PL 80

6121

new

KW - sett
12 - 30

Bleich(Stangen)sellerie - mittelfrüher grüner Stangensellerie mit einer Höhe bis zu 60 cm

Sedano verde - sedano verde medio-precoce con un'altezza di circa 60 cm

PL 60

6257

KW - sett
14 - 24

Sellerie
Sedano

Knollensellerie - große, nicht holzige Knollen mit guter Lagerfähigkeit, schoßfest

Sedano rapa - rapa grande, non legnosa di buona conservabilità, resistente alla salita a seme

PL 60

6258

KW - sett
14 - 24

Spinat - fleischige, dunkelgrüne Blätter, robuste Sorte, ideal für die Pflanzung im Frühjahr, Sommer nicht schoßfest

Spinacio - pianta con foglie carnose, verde scuro, da coltivare in primavera

PL 90

6259

KW - sett
10 - 15

Spinat
Spinacio

Süßkartoffel
Patata dolce

KW - sett
18 - 25

Süßkartoffel orange - orangefleischige Süßkartoffel mit roter Schale, sehr ertragreich, frostempfindlich

Patata dolce a polpa arancione - patata dolce a buccia arancione e pasta arancione, molto produttiva

8x T12

6260

KW - sett
18 - 25

Süßkartoffel weiss - weißfleischige Süßkartoffel mit weißer Schale, sehr ertragreich, frostempfindlich

Patata dolce a polpa bianca - patata dolce a buccia chiara e pasta bianca, molto produttiva

8x T12

6261

Tomate
Pomodoro

Zur Kultivierung von gesunden **Tomatenpflanzen** mit schmackhaften Früchten empfehlen wir die Errichtung eines Unterstandes welcher die Pflanzen vor Regen schützt. Mit dieser Maßnahme verlängert sich die Tomatenernte bis in den Herbst hinein.

Jede Sorte hat Ihre eigenen Vorzüge und individuellen Stärken. Viele sind einfach zu kultivieren und wenig sensibel bei hohen Temperaturen oder wenn´s zwischenzeitlich mal kühler ist.

Besonderes Augenmerk verdient die **Datteltomate** (in den Varianten gestreift, süß und extrasüß): die Pflanze ist robust, nicht temperatursensibel und trägt Früchte in der gesamten Saison. Passend zu Salaten, hervorragend für Saucen und auch eingefroren ohne Geschmacksverluste.

Besonders resistent gegen häufig auftretende Krankheiten der Wurzeln (nicht der Blätter) ist die **veredelte Tomate**.

Il miglior **pomodoro** da scegliere? Interessanti sono i pomodori a molteplice possibilità d'uso, facili da coltivare, che allegano sia quando il clima è fresco sia nel gran caldo.

Merita attenzione il **pomodoro datterino:** pianta robusta che non soffre il freddo e produce frutti per tutta la stagione. Maturazione precoce, ottimo in insalata, eccellente per sughi e salse, conservabile in freezer. Si può scegliere il sapore tra il datterino (a gusto acido) e il datterino superdolce (a gusto dolce).

Il **pomodoro innestato** è resistente alle più importanti malattie che colpiscono la radice del pomodoro (non quelle della foglia). Da consigliare per orti dove da tempo si coltiva pomodoro-peperone-melanzana nello stesso terreno e dove ci sono state morie di piante nelle colture precedenti.

Kirschtomate - kräftige Pflanze, sehr ertragreich, süße mittelgroße Früchte, platzfest (20-30 g)

Pomodoro ciliegino - pianta vigorosa e rustica molto produttiva, frutti dolci di dimensione media (20-30 g)

6x T14 — 6271

PL 20 — 6270

KW - sett 14 - 22

NEW T14

Kirschtomate Rapunzel - kräftige Pflanze mit langen Rispen, frühabreifend, beste Qualität, platzfest, sehr produktiv (20-30 g)

Pomodoro ciliegia Rapunzel - ciliegino a pianta vigorosa con rami fiorali molto lunghi, belli e eleganti, maturazione precoce, di ottima qualità, molto produttivo (20-30 g)

15x T10 — 6274

KW - sett 14 - 22

Kirschtomate Philovita - Widerstandsfähig gegen Kraut - und Braunfäule und resistent gegen viele Tomatenkrankheiten. Hohe Erntemengen

Ciliegino Philovita - Ciliegino ad alta resistenza alla peronospora del pomodoro. Pianta molto produttiva adatta a tutte le condizioni climatiche

6x T14 — 6273

new

KW - sett 14 - 22

NEW T14

Kirschtomate gelb - kräftige Pflanze, sehr süße goldgelbe Kirschtomate (20-30 g)

Pomodoro ciliegino giallo - pianta vigorosa, frutto giallo dorato molto dolce (20-30 g)

15x T10 — 6272

KW - sett 14 - 22

Datteltomate - geeignet für Salate, Saucen und zum Einfrieren, robuste Pflanze mit frühabreifenden Früchten, konstante Ernte, ausgezeichneter Geschmack (25-35 g)

Pomodoro datterino - eccellente per tutti gli usi: insalate, salse, conservazione in freezer, pianta robusta, maturazione precoce e costante, gusto eccellente (25-35 g)

6x T14 — 6267

15x T10 — 6266

PL 20 — 6265

KW - sett 14 - 22

NEW T14

KW - sett
14 - 22

Datteltomate extrasüss - robuste Pflanze mit frühabreifenden Früchten, konstante Ernte, sehr süßer Geschmack (25-35 g)

Pomodoro datterino extradolce - eccellente per tutti gli usi: insalate, salse, conservazione in freezer, pianta robusta, maturazione precoce e costante, sapore molto dolce (25-35 g)

15x T10

6268

KW - sett
14 - 22

Datteltomate gestreift - sehr ansprechende gestreifte Früchte, ideal zu Salaten, bester Geschmack, dunkles Fruchtfleisch (25-30 g)

Pomodoro datterino striato - datterino striato bello e buono, dolce e acido, ideale per insalata, polpa scura per l'alto contenuto in Licopene (25-30 g)

15x T10

6269

KW - sett
14 - 22

Tomate Typ Piccadilly - wohlschmeckende Rispentomate mit mittelgroßen länglich spitz zulaufenden Früchten, robuste und sehr produktive Pflanze (40-45 g)

Pomodoro tipo Piccadilly - pomodoro a frutto allungato più grande del datterino, pianta rustica e molto produttiva (40-45 g)

15x T10

6289

KW - sett
14 - 22

Tomate Mini Marmande - mittelgroße gerippte Fleischtomate, ideal zum Grillen, sehr aromatisches Fruchtfleisch (80-100 g)

Pomodoro Mini Marmande - pomodoro riccio di media grandezza ideale per il grill, polpa molto aromatica (80-100 g)

15x T10

6278

KW - sett
14 - 22

NEW T14

Tomate lang - längliche Fleischtomate vom Typ San Marzano mit rot-grüner Ausfärbung, zum Frischverzehr und Einkochen (80-100 g)

Pomodoro lungo - pomodoro del tipo San Marzano con colorazione rosso-verde, per consumo immediato e per cucinare (80-100 g)

6x T14 — 6277

15x T10 — 6276

PL 20 — 6275

Salattomate - mittelgroße rote Rispentomate, vierkämmrig, sehr produktiv, exzellenter Geschmack (80-120 g)

Pomodoro a grappolo - pomodoro da insalata con frutto rosso di media pezzatura, con quattro logge, ottima produzione, gusto eccellente (80-120 g)

6x T14 — 6287
15x T10 — 6286
PL 20 — 6285

KW - sett
14 - 22

NEW T14

Salattomate Phantasia - Rispentomate mit hoher Widerstandsfähigkeit gegen Kraut - und Braunfäule, resistent gegen echten Mehltau. Schnittfeste Früchte

Pomodoro a grappolo Phantasia - Pomodoro ad alta resistenza alla peronospora del pomodoro. Piante vigorose per tutti i climi

6x T14 — 6288

new

KW - sett
14 - 22

NEW T14

Buschtomate - große frühabreifende Strauchtomate mit begrenztem Wuchs, maximal 120 cm hoch, können auch im Topf kultiviert werden (150 g)

Pomodoro determinato - pianta a crescita determinata, massimo 120 cm, frutto grande, maturazione precoce, coltivabile anche in vaso (150 g)

15x T10 — 6262

KW - sett
14 - 22

Buschtomate extrafrüh - Salattomate mit kurzer Reifezeit, deshalb geeignet für höhere Lagen mit kurzer Saison

Pomodoro semideterminato extraprecoce - pomodoro con ciclo molto veloce, per questo e´adatto alla coltivazione in zone con stagioni corte

15x T10 — 6263

new

KW - sett
14 - 22

Tomate rund - große frühabreifende, geschmackvolle runde Tomate bester Qualität mit schöner roter Ausfärbung (200-250 g)

Pomodoro tondo da mensa - pomodoro da insalata a frutto tondo, grande a tutta polpa, di altissima qualità con bella colorazione rossa (200-250 g)

15x T10 — 6284
PL 20 — 6283

KW - sett
14 - 22

veredelt – innestato

KW - sett
14 - 22

NEW T14

Tomate Costoluto veredelt - robuste Pflanze mit großen frühabreifenden, geschmackvollen runden Tomaten (200-250 g)

Pomodoro Costoluto innestato - pianta robusta, maturazione precoce, frutto grande, tondo, molto gustoso (200-250 g)

6x T14

6264

KW - sett
14 - 22

Tomate Ochsenherz - hellrot-grüne Tomate vom Typ Albenga mit großen fleischigen Früchten, weichem und süßem Fruchtfleisch, kälte- und feuchtigkeitsempfindlich (250-300 g)

Pomodoro Cuor di bue - cuor di bue del tipo Albenga con frutti carnosi grandi, polpa morbida e dolce, pianta sensibile al freddo e all'umidità (250-300 g)

PL 20

6279

KW - sett
14 - 22

NEW T14

Tomate Ochsenherz F1 - hellrot-grüne Tomate vom Typ Albenga F1, qualitativ hochwertige Früchte, robuster und produktiver als die normale Ochsenherz (200-250 g)

Pomodoro Cuor di bue -cuor di Bue del tipo Albenga F1, pianta più robusta, più produttiva del normale cuor di bue (200-250 g)

6x T14 — 6281

15x T10 — 6280

veredelt – innestato

KW - sett
14 - 22

NEW T14

Tomate Ochsenherz veredelt - hellrot-grüne Tomate vom Typ Albenga mit großen, fleischigen Früchten, weichem und süßem Fruchtfleisch, kälte- und feuchtigkeitsempfindlich (250-300 g)

Pomodoro Cuor di bue innestato - cuor di bue del tipo Albenga con frutti carnosi grandi, polpa morbida e dolce, pianta sensibile al freddo e all'umidità (250-300 g)

6x T14

6282

Megabite - aufrechter Pflanzenwuchs, große rote runde Früchte

Megabite - pianta eretta a frutto tondo, rosso, piuttosto grande

Pearldrops - hängender Pflanzenwuchs, gelbe tropfenförmige Früchte, sehr produktiv

Pearldrops - pianta ricadente a frutto giallo tipo datterino, molto produttiva

Totem - aufrechter Pflanzenwuchs, kompakt, rote Kirschtomate mit süßen Früchten

Totem - pianta eretta, compatta, frutto del tipo ciliegino, rosso, dolce

Balkontomate Mix

besondere Mischung dreier sehr geschmacksvoller Tomaten, auf stehenden oder hängenden Pflanzen

Pomodoro da balcone Mix

tre pomodori per coltivazioni in vaso, erette o ricadenti con frutto di tipo diverso tutti molto buoni

KW - sett
14 - 22

15x
T10
6290

Tomate 2020 Mix

Mischung von drei trendigen Sorten für den Freilandanbau. In den Kisten mit 15 Pflanzen ist jede Sorte 5x vertreten.

Pomodoro 2020 Mix

tre pomodori speciali per coltivazione in piena terra. 5 piante di ciascuna varietà nel contenitore da 15.

KW - sett
14 - 22

15x
T10
6291

Ochsenherz gelb - typischer Ochsenherzgeschmack mit großen gelben Früchten, ähnlich sensibel wie die normale Ochsenherztomate (250-300 g)

Pomodoro cuor di bue giallo - tipico sapore del cuore di bue a frutto giallo, pianta delicata come il cuor di bue (250-300 g)

Ochsenherz Mini - kleine frühabreifende als Rispe angeordnete Ochsenherztomate, sehr ertragreich auch im Hochsommer (100-150 g)

Pomodoro cuor di bue mini - cuor di bue a frutto piccolo, produce più frutti anche nel periodo di piena estate (100-150g)

Rosa Salattomate - runde dunkelrosa Frucht, aromatisches süßes Fruchtfleisch, sehr guter Geschmack (150-200 g)

Pomodoro grappolo rosa - pomodoro tondo di colore rosa, polpa dolce aromatica (150-200 g)

Zucchini
Zucchini

Zucchini sind Allrounder in der Küche. Die **grünen Zucchini** zeichnen sich durch sehr schöne Früchte aus, jene des **hellgrünen Zucchini** sind hingegen etwas süßer im Geschmack. Der **gestreifte Romanesco** verfügt über krokantes Fruchtfleisch, auch bei großen Früchten. Die Pflanze ist kältetolerant und produziert Früchte bis Saisonende. Der **gelbe Zucchino** ist süßlich im Geschmack und eignet sich sehr gut – bei rascher Ernte und feingeschnitten – zum Rohverzehr in Salaten.

Lo **zucchino** è un allrounder in cucina. Quale scegliere? Lo **zucchino verde** é una pianta compatta con frutti molto belli. Lo **zucchino chiaro** ha un gusto più dolce dello **zucchino verde.** Lo **zucchino tipo romanesco** ha un frutto costoluto, molto croccante e di ottimo sapore. Rimane croccante e carnoso anche quando i frutti sono grandi. Pianta vigorosa molto resistente al freddo. Arriva a maturare frutti fino a fine stagione. E infine Lo **zucchino giallo:** bello per il colore, molto dolce e con polpa soda. Interessante per la raccolta a frutto piccolo e consumo a crudo in insalata tagliato a fettine sottili.

Zucchini grün Spezial - robuste mittelgrüne ertragreiche Sorte, aufrechter Wuchs, virus- und mehltauresistent, dunkel leuchtende Frucht mit festem Fruchtfleisch

Zucchino verde extra - pianta compatta allevabile anche su palo resistente a oidio e virosi, frutto scuro, lucido, a polpa soda

15x
T10

6294

KW - sett
17 - 23

Zucchini grün - traditioneller grüner Zucchini, robuste ertragreiche Sorte mit kompaktem Wuchs, gute Produktivität

Zucchino verde - zucchino a frutto verde tradizionale, pianta rustica di buona produttività

PL
20

6293

KW - sett
18 - 24

Zucchini gestreift Romanesco - kräftige Pflanze, sehr kälte- und hitzeresistent, längliche dunkle Früchte mit hellen Streifen, festes knackiges Fruchtfleisch

Zucchino striato "Romanesco" - pianta vigorosa molto resistente a caldo e freddo, frutti allungati costoluti a polpa soda e croccante

15x
T10

6296

KW - sett
17 - 23

KW - sett
17 - 23

Zucchini hell - kompakte Pflanze mit hellgrünen flaschenförmigen Früchten mit festem Fruchtfleisch, sehr guter süßer Geschmack

Zucchino chiaro - pianta compatta a frutto chiaro leggermente clavato, polpa soda specie a frutto piccolo, sapore dolce molto buono

15x T10

6297

KW - sett
17 - 23

Zucchini gelb - kompakte Pflanze, goldgelbe längliche Frucht mit sehr feinem, süßlichem Fruchtfleisch

Zucchino giallo - pianta compatta, frutto allungato giallo dorato con polpa finissima, sapore dolce

15x T10

6295

KW - sett
17 - 23

Zucchini rund - hellgrüne runde Früchte die sich besonders zum Füllen eignen

Zucchino tondo - pianta di medio vigore, frutto rotondo verde chiaro particolarmente adatti per essere farciti

15x T10

6298

Zwiebel
Cipolla

KW - sett
13 - 30

Bund-Lauchzwiebel weiß - für den Frischverzehr, schnelles Wachstum, süßlicher Geschmack, Ernte bevor sich das untere Ende beginnt zu einer Zwiebel zu verdicken

Mazzo di cipollotti bianchi - da consumare fresco, crescita veloce, sapore dolce, raccogliere prima che inizi a fare la cipolla

PL 90

6304

KW - sett
13 - 30

Bund-Lauchzwiebel rot - für den Frischverzehr, die Blätter des Schaftes sind leicht rot gefärbt, gleich wie der weiße Bundzwiebel nur leicht pikanter

Mazzo di cipollotti rossi - come il cipollotto bianco con il gambo rosso, sapore più piccante

PL 90

6303

Riesenzwiebel mild - Kärntner Jausenzwiebel, sehr große milde Zwiebel, für den Frischverzehr

Cipolla dolce gigante - cipolla tipica della Carinzia, cipolla molto grande e dolce, consumabile cruda

PL 90

6302

KW - sett
13 - 30

Schalotte-Scalogno - große Frucht, feines, eher süßliches und würziges Aroma, braunroter „französischer Typ", sehr gut lagerfähig, ideal zum Braten

Scalogno - frutto grande, aroma delicato, ottima conservazione (ideale per il soffritto)

PL 90

6305

KW - sett
12 - 30

Zwiebel gold - goldgelbe runde große Frucht, frühe Abreife, gut lagerfähig

Cipolla gialla - frutto grande, giallo dorato, rotondo, maturazione precoce, ben conservabile

PL 90

6299

KW - sett
13 - 30

Zwiebel rot - rote runde große Frucht, frühe Abreife, gut lagerfähig

Cipolla rossa - frutto grande, rosso, rotondo, maturazione precoce, ben conservabile

PL 90

6300

KW - sett
13 - 30

Zwiebel weiß flach - sehr milde frühabreifende Zwiebel, weiße flache Knolle, ideal für die Grillsaison

Cipolla bianca piatta - cipolla a maturazione precoce, molto dolce, adatta per la griglia

PL 90

6301

new

KW - sett
13 - 30

Gewürzpflanzen
Aromi

Gewürzpflanzen sind wertvoll zum Verfeinern der Speisen und besitzen häufig heilende Wirkung. So wie die Kamille oder Ingwer und Kurkuma welche in diesem Jahr neu im Programm stehen.

Wir erweitern die Berg-Familie: Zum Bergbasilikum und der Bergmelisse gesellt sich der besonders winterharte Bergrosmarin.

Stichwort Melisse: Berg- und Zitronenmelisse sind bereits bekannt, die sehr wüchsige Mandarinenmelisse hingegen mit fleischigen mandarinenduftenden Blättern dürften die wenigsten kennen.

Oltre ai classici per condire cibo, anche piante con proprietà curative. Come per esempio la camomilla oppure lo zenzero e la curcuma che sono nuovi nell'assortimento di quest'anno.

La "famiglia di piante di montagna" diventa più ricca. Al basilico e alla melissa di montagna si unisce il rosmarino di montagna che è particolarmente resistente al freddo.

E già che parliamo della melissa: oltre alla melissa classica e a quella di montagna, si unisce la melissa al mandarino - con foglie carnose al profumo di mandarino che pochi probabilmente conosceranno.

Ampfer
Romice

KW - sett
12 - 25

Blutampfer - dekorative Pflanze mit kleinen rot geaderten Blättern, werden häufig Salaten roh beigemischt

Romice - foglie piccole venate di rosso anche decorative, sapore acidulo interessante per insalate dal gusto speciale

6x
T14

6410

Bärlauch
Aglio orsino

KW - sett
12 - 16

Bärlauch - mehrjährige Pflanze, jeden Frühjahr treiben frische Blätter neu aus, frostempfindlich

Aglio orsino - pianta perenne, ogni primavera crescono nuove foglie, sensibili al gelo

6x
T14

6400

Basilikum
Basilico

Basilikum Blue Afrika - grün-lila rundes Laub, kräftiger Wuchs, rosa Blüte, Zierpflanze, stecklingsvermehrt

Basilico blue Afrika - pianta vigorosa a foglia verde oliva, fiore rosa che attrae fortemente le api, aroma piccante non molto adatto in cucina

6x T14

6402

KW - sett
12 - 25

Basilikum Genoveser - typischer, sehr aromatischer Genoveser-Basilikum

Basilico Genovese - tipico basilico genovese, molto aromatico

6x T14 — 6405

15x T10 — 6404

PL 90 — 6403

KW - sett
T14 12 - 25
T10 15 - 25
PL90 15 - 25

Basilikum Genoveser JJ mehltauresistent - Basilikum mit hoher Mehltau-Resistenz. Blätter mit typischen Aromen

Basilico genovese JJ resistente alla peronospora - ibrido di Basilico con una buona tolleranza alla peronospora. Foglia e profumo buono

15x T10

6406

new

KW - sett
12 - 25

Basilikum Variegato - grün-weiß bandagiertes, sehr dekoratives Laub, frostempfindlich

Basilico Variegato - pianta grande a fusto legnoso piuttosto sensibile al freddo, foglia variegata verde-bianca molto profumata, non produce fiori

6x T14

6408

KW - sett
12 - 25

Bergbasilikum - kälteresistenter leicht verholzender wüchsiger Basilikum, kräftiges erfrischendes Aroma

Basilico di montagna - basilico resistente al freddo, pianta leggermente legnosa, vigorosa, molto aromatica, ideale per un basilico di inizio stagione

6x T14

6401

KW - sett
10 - 35

Basilikum Mix Spezial

Spezialmischung aus:

Basilico speciale mix

mix speciali da:

KW - sett
15 - 25

15x
T10
6407

Griechisches Basilikum - dekorative kugelförmige Pflanze mit kleinen intensiv würzigen Blättern, leicht pikant

Basilico greco - pianta a forma di palla con foglia piccola, aroma intenso di basilico, pianta decorativa piuttosto sensibile a freddo e umido

Napoletanisches Basilikum - salatblättriges Basilikum, großes warziges aromabetontes und geschmackvolles Blatt

Basilico napoletano - basilico a foglia gigante e bollosa tipico Napoletano, ottimo profumo, ideale per il periodo caldo

Rotes Basilikum - dunkelrotes Basilikum mit kräftigem Aroma, wird häufig für dekorative Zwecke verwendet

Basilico rosso - basilico a foglia rossa, aromatico e decorativo assieme, aroma intenso

Bergbohnenkraut

Santoreggia

KW - sett
12 - 25

Bergbohnenkraut - kleinlaubiges aromaintensives Küchenkraut zum Würzen von Braten und Kartoffelgerichten

Santoreggia - aromatica a foglia piccola e profumo intenso, portamento strisciante-ricadente, ideale per condire patate e arrosti

6x
T14
6409

Brotklee

Fieno greco

KW - sett
14 - 20

Brotklee - typisches Südtiroler Brotgewürz

Fieno greco - aromatica, tipica del pane altoatesino

6x
T14
6411

Currykraut - Helicrysum italicum, typisch mediterranes Gewürz mit feinem Curry Aroma

Elicriso - tipica pianta mediterranea con un delicato aroma di curry

6x T14

6412

KW - sett
12 - 25

Currykraut
Elicriso

Dill - kompakt dichte dunkelgrüne Sorte, zartes Anisaroma, auch im Topf geeignet

Aneto - aneto a pianta compatta adatto anche per il vaso, delicato profumo di anice

6x T14

6413

KW - sett
12 - 25

Dill
Aneto

Estragon (französischer) - Küchenkraut zum Würzen von Speisen

Assenzio - aromatica ideale per il condimento in cucina

6x T14

6414

KW - sett
12 - 25

Estragon
Assenzio

Ingwer - sehr trendige Pflanze, attraktive Blätter und Blüten, geschmackvolle und nährstoffreiche Wurzeln

Zenzero - una delle piante del momento utilizzate per scopi alimentari, officinali e ornamentali. Altezza pianta ca. 50-70cm.

6x T14

6415

new

KW - sett
16 - 25

Ingwer
Zenzero

Johanniskraut - Heilpflanze, mit breitem Anwendungsbereich

Erba S. Giovanni - pianta medicinale, con una vasta gamma di utilizzi

6x T14

6416

KW - sett
14 - 20

Johanniskraut
Erba S. Giovanni

Kamille
Camomilla

KW - sett
12 - 20

Echte Kamille - einjähriges Kraut, gehört zu den am meist verwendeten Heilpflanzen weltweit, wirkt beruhigend

Camomilla matricaria - pianta annuale, si utilizza il fiore per tisane e preparazioni medicinali di diverso tipo, effetto calmante

6x T14

6417

Kerbel
Cerfoglio

KW - sett
12 - 25

Kerbel - die rohen, frischen Blätter werden vielseitig als Gewürz in Suppen, Salaten und Saucen verwendet

Cerfoglio - le foglie crude e fresche sono ampiamente utilizzate come condimento in zuppe, insalate, salse

6x T14

6418

Koriander
Coriandolo

KW - sett
12 - 25

Koriander - beliebtes mexikanisches Gewürz mit unvergleichlichem Geschmack

Coriandolo - aromatica tipica messicana con gusto inconfondibile

6x T14

6419

Kurkuma
Curcuma

new

KW - sett
16 - 25

Kurkuma - sehr trendige Pflanze, attraktive Blätter und Blüten, geschmackvolle und nährstoffreiche Wurzeln

Curcuma - una delle piante del momento utilizzate per scopi alimentari, officinali e ornamentali. Altezza pianta ca. 50-70cm.

6x T14

6420

Lavendel
Lavanda angustifoglia

KW - sett
10 - 35

Lavendel - mediterrane Pflanze mit lavendelfarbenen Blüten, Verwendung als Zierpflanze oder als Duftspender in Schränken

Lavanda angustifoglia - pianta mediterranea con fiori color lavanda, ornamentale molto rustica, si usano i fiori per profumare ambienti e armadi

6x T14

6421

Liebstöckel (Maggikraut) - wüchsiges Küchenkraut, ideal für die Verwendung in der Küche, wird bis zu 2 m hoch

Levistico - aromatica ideale per l'uso in cucina, cresce fino a 2 m di altezza

6x T14

6422

KW - sett
12 - 25

Liebstöckel
Levistico

Lorbeere - mediterrane Gewürzpflanze mit glänzend ledrigen Laub, verholzend, mehrjährig aber nicht winterhart, Blätter werden zum Würzen, die Beeren zur Likörherstellung genutzt

Alloro - pianta mediterranea con fogliame coriaceo lucido, legnoso, la foglia è ottima per profumare arrosti, la bacca per fare liquori

6x T14

6423

KW - sett
12 - 25

Lorbeere
Alloro

Majoran - wüchsiger geschmacksintensiver Typ, zum Würzen von Fleisch, Suppen, Knödelgerichte

Maggiorana - aromatica molto usata per profumare carni, minestre (canederli) ecc.

6x T14

6425

15x T10

6424

KW - sett
T14 10 - 35
T10 15 - 25

Majoran
Maggiorana

Bergmelisse - wüchsige aufrechte ertragreiche robuste Pflanze mit feinem aromatischen Duft, gedeiht auch in höheren Lagen

Melissa di montagna - melissa a pianta molto rustica, adatta per coltivazioni in montagna, profumo tipico della melissa

6x T14

6426

KW - sett
12 - 25

Melisse
Melissa

Mandarinenmelisse - ertragreiche robuste Pflanze, Blätter mit feinem aromatischen Mandarinenduft

Melissa mandarina - melissa al profumo di mandarino, crescita simile alla normale melissa al limone

6x T14

6427

KW - sett
10 - 35

KW - sett
10 - 35

Zitronenmelisse - ertragreiche robuste Pflanze, Blätter mit feinem aromatischen Zitronenduft

Melissa - pianta robusta ad alto rendimento con delicato profumo di limone

6x T14

6428

Minze
Menta

KW - sett
12 - 25

Hugo Minze - Minze mit angenehmen Geschmack, beliebt für Cocktails

Menta Hugo - menta del tipo spiccata dal profumo raffinato non troppo forte, ideale per il famoso cocktail

6x T14

6429

KW - sett
12 - 25

Marokkanische Minze - klassische geschmacksintensive Minze passend für die Zubereitung von Tee

Menta maroccana - menta maroccana classica, sapore intenso ideale per te e tisane

6x T14

6430

KW - sett
12 - 25

Pfefferminze - robuste dunkellaubige Minze mit hohem Mentholgehalt, passend zu Erfrischungsgetränken und Tonic´s

Menta piperita - menta a foglia scura molto aromatica quasi piccante, ideale per bevande rinfrescanti e tonificanti

6x T14

6431

Oregano
Origano

KW - sett
T14 10 - 35
T10 15 - 25

Oregano-wüchsigergeschmacksintensiver Typ, sorgt für das typische Aroma der Pizza

Origano - tipico aroma per la pizza, pianta vigorosa dal profumo intenso

6x T14

6433

15x T10

6432

Petersilie - klassisch glatte, großlaubige Petersilie

Prezzemolo - prezzemolo tipico italico a foglia larga liscia, pianta vigorosa

6x T14 6439
15x T10 6438
PL 90 6437

KW - sett
T14 10 - 35
T10 15 - 25
PL90 15 - 25

Petersilie
Prezzemolo

Petersilie gekraust - stark gekrauste dekorative Petersilie, kompakte Pflanze

Prezzemolo riccio - prezzemolo a foglia riccia anche decorativo, profumo intenso e pianta relativamente compatta

6x T14 6436
15x T10 6435
PL 90 6434

KW - sett
T14 12 - 25
T10 15 - 25
PL90 15 - 25

Physalis - Andenbeere, orange vitaminreiche Früchte mit süß-saurem Geschmack, sehr ertragreich

Alchechengi - bacca andina, frutto arancione ricco di vitamine dal sapore agrodolce, molto produttiva

6x T14 6440

KW - sett
14 - 25

Physalis
Alchechengi

Rhabarber - wuchtige Pflanze, die jungen, im Frühjahr geernteten Blattstiele, werden verkocht

Rabarbaro - pianta grande a foglie grandi, si utilizzano i gambi fogliari raccolti in primavera

6x T14 6441

KW - sett
12 - 20

Rhabarber
Rabarbaro

Bergrosmarin - kräftige aufrechtwachsende Pflanze mit kleinen grauen aromabetonten Blättern, frostunempfindlich

Rosmarino di montagna - rosmarino a pianta robusta con foglia piccola di colore grigio molto resistente al freddo, profumo intenso

6x T14 6442

KW - sett
10 - 35

Rosmarin
Rosmarino

KW - sett
T14 10 - 35
T10 15 - 25

Rosmarin - schnellwachsender aufrechter breitlaubiger Typ, aromatische Blätter auch nach dem Kochen, mehrjährig aber nicht winterhart

Rosmarino - rosmarino con pianta a crescita rapida, e foglia larga di buon profumo anche dopo la cottura, relativamente resistente al gelo

6x T14 — 6444

15x T10 — 6443

KW - sett
12 - 25

Rosmarin hängend - halbhängender langsam wachsender Typ, üppige hellblaue Blüte, mehrjährig aber nicht winterhart

Rosmarino prostrato - rosmarino ricadente a crescita lenta, ottimo profumo, bella fioritura in azzurro chiaro, relativamente resistente al gelo

6x T14 — 6445

Salbei
Salvia

KW - sett
T14 10 - 35
T10 15 - 25

Salbei - klassischer Salbei, mittelgroßes silber-graues Laub, kompakter runder Wuchs

Salvia - classica salvia officinale, foglia grigia profumata

6x T14 — 6447

15x T10 — 6446

KW - sett
12 - 30

Salbei bunt Icterina - das gelbgrün gefärbte Laub bietet zusätzlichen Zierwert, kompakter Wuchs

Salvia colorato mix - classico profumo di salvia con foglia di colore verde-giallo che aggiunge valore ornamentale, crescita compatta

6x T14 — 6448

Schnittknoblauch
Erba aglina

KW - sett
12 - 25

Schnittknoblauch - abgeflachtes röhriges Laub mit feinem Knoblauchgeschmack, nicht winterhart

Erba aglina - foglie lunghe e sottili dal delicato sapore di aglio, pianta annuale che non sopporta il gelo

6x T14 — 6449

Schnittlauch - mittelgroßer öhriger Typ, sehr wuchsfreudig, winterhart, sprießt im Frühjahr sobald die Böden wärmer werden

Erba cipollina - erba cipollina a canna di media dimensione, molto profumata, ottima crescita, rispunta in primavera dopo il gelo

6x T14 — 6452
15x T10 — 6451
PL 20 — 6450

KW - sett
T14 10 - 25
T10 10 - 25
PL20 12 - 22

Schnittlauch
Erba cipollina

Thymian - wüchsige geschmacksintensive Blätter zum Würzen von Speisen, aromatisch auch in getrocknetem Zustand

Timo - timo inglese classico dal profumo intenso anche a foglia secca, per insaporire ogni pietanza

15x T10 — 6453

KW - sett
15 - 25

Thymian
Timo

Echter Thymian - klassischer aromabetonter grünlaubiger Thymian, auch getrocknet aromatisch, überwintert bei nicht anhaltendem Frost

Timo comune - timo con pianta a cespuglio legnoso, foglia piccola molto aromatica anche da secca, discreta resistenza al gelo

6x T14 — 6454

KW - sett
10 - 35

Zitronenthymian gelb - kompakte Pflanze mit ausgeprägtem Zitrusduft, gelb-grünes Laub

Timo Citrodorus giallo - timo a profumo di agrumi, pianta compatta, foglia giallo-verde molto ornamentale

6x T14 — 6455

KW - sett
12 - 25

Zitronenthymian grün - grün bandagierter Thymian, sehr wüchsige Pflanze mit Zierwert

Timo Citrodorus verde - timo al profumo di agrumi con foglia verde brillante, pianta piuttosto vigorosa molto ornamentale

6x T14 — 6456

KW - sett
12 - 25

Verbene
Cedrina

KW - sett 12 - 25

Zitronenverbene - mediterraner Halbstrauch mit intensivem Zitronenaroma, zur Zubereitung von Tee, hält Mücken fern, mehrjährig aber nicht winterhart

Cedrina - tipica pianta mediterranea con foglia intensamente profumata di limone, ideale per infusi e come pianta antizanzare, poco resistente al gelo

6x T14

6457

Schnittblumen
Fiori recisi

Mit diesen Blumen wird der Gemüsegarten garantiert zum Hingucker!

Die Pflanzen sind leicht zu kultivieren, sie blühen über einen sehr langen Zeitraum und bleiben auch als Schnittblume in der Vase über einen langen Zeitraum frisch.

Con queste piante l´orto diventa una vera attrazione!

Tra le piante di verdura perché non avere il colore dei fiori di astro, zinnia, achillea o dalia? Queste varietà fioriscono facilmente, sono rustiche e rifiorenti, di ottima durata come fiore reciso.

KW - sett 16 - 24

Astern - halbhohe Pflanzen, kleinblumige halbgefüllt-blühende Schnittaster, Farbmischung: blau-hellblau-rosa-rot-gelb-weiß

Astro - pianta di media altezza, fiore piccolo extra doppio, mix di colori: blu-azzurro-rosa-rosso-giallo-bianco

PL 60

6480

KW - sett 16 - 24

Kornblume - Farbmischung mit vorrangiger Farbe blau, hervorragend als Schnitt- und Trockenblume, auch zum Verzehr geeignet

Fiordaliso - miscuglio di colori con prevalenza di blu, è eccellente come fiore reciso e essiccato, i fiori sono usabili in cucina

PL 60

6481

Löwenmaul - Pflanze wird über 1m hoch, große leuchtende Blütenrispen, Farbmischung: rosa-violett-rot-gelb-bronze-weiß, duftend

Bocca di Leone - pianta alta oltre 1 metro, fiori grandi, mix di colori: rosa-viola-rosso-giallo-bronzo-bianco, profumato

PL 60

6482

KW - sett
16 - 24

Nelken - halbhohe Pflanze, üppigblühende robuste Bartnelke, Farbmischung: rot-purpur-rosa-lachsrot/weiß-rot

Garofano - pianta di media altezza, fiori pieni molto numerosi, mix di colori: rosso porpora, rosa salmone, bianco/rosso, bianco

PL 60

6483

KW - sett
16 - 24

Ringelblume - Calendula, Heilpflanze mit halbgefüllten Blüten, Farbmischung: orange-gelb-creme

Calendula - calendula di taglio grande con fiori semidoppi, mix di colori: giallo-arancio-crema, pianta medicinale

PL 60

6484

KW - sett
16 - 24

Schafgarbe - robuste Pflanze, üppigblühend im Hochsommer, häufig anzutreffen im alpinen Klima, sehr beliebte Gewürz- und Heilpflanze, Farbmischung

Achillea - pianta robusta molto fiorifera in piena estate, anche per uso medicinale, molto popolare nel clima alpino, mix di colori

PL 60

6485

KW - sett
16 - 24

Sonnenblume - halbhohe Pflanze, gelb-orange mittelgroße Blüte mit dunkler Mitte

Girasole - pianta di media altezza, fiore giallo-arancio di medie dimensioni con centro scuro

PL 60

6486

KW - sett
16 - 24

KW - sett
16 - 24

Statizien - halbhohe üppigblühende Pflanze mit fiedrigen Blüten, sehr hübsche Trockenblume, Farbmischung: blau-gelb-weiß-rosa

Statice - pianta di media altezza molto rifiorente, bello come fiore secco, mix di colori: blu-giallo-bianco-rosa

PL 60

6487

KW - sett
16 - 24

Strohblume - halbhohe Pflanze, große gefüllte Blüten, unempfindlich bei praller Sonne, zum Trocknen gut geeignet, Farbmischung: gelb-rosa-lachs-rot-bronze-weiß

Elicriso - pianta di media altezza, adatta al pieno sole con fiori grandi pieni, adatti per l'essiccazione, mix di colori: giallo-rosa-salmone-rosso-bronzo-bianco

PL 60

6488

KW - sett
16 - 24

Topf-Zwergastern - kompakte Zwergastern (15 cm hoch), mittelgroße gefüllte Blüten, frühe Blüte

Astro da Vaso - astro da vaso (alte 15cm) con piante compatte di medie dimensioni, a fioritura precoce

PL 60

6489

KW - sett
16 - 24

Zinnien - kräftige Pflanze, großblumige (Ø 10cm) gefüllte Schnittzinnien, Farbmischung: rosa-rot-gelb-orange-lila

Zinnia - pianta vigorosa a fiore grande (Ø 10 cm), mix di colori: rosa-rosso-giallo-arancio-lilla

PL 60

6490

6x
2.5l

1x
6.5l

Beeren

Wir produzieren in Brixen Beerenpflanzen bester Qualität. Im Frühjahr werden die Beerenjungpflanzen getopft, auf unserem Freigelände kultiviert und erst im darauffolgendem Jahr verkauft. So gelangen nur gesunde, robuste und winterfeste Pflanzen in den Handel.

Die ertragreichen Sorten stammen aus dem Profianbau, sind jedoch in der Kultivierung unkompliziert und ideal für die Hobbynutzung. Die Lieferung erfolgt im 2,5L Vierkanttopf (13x13 cm) samt informativer Farbetikette.

Ab 2020 liefern wir die Lowberry´s auch im 6,5L Vierkanttopf (18x18x23cm) mit farbiger Etikette. So ist ein Umtopfen dieser Pflanzen, welche als Topfpflanzen konzipiert sind, nicht erforderlich.

Unsere Sortimentsgestaltung richtet sich an Profianbauer sowie Hobbygärtner und wird jährlich aktualisiert. Bewährte Sorten wie Himbeeren, Brombeeren und Tafeltrauben werden mit trendigen Sorten wie Schwarzbeeren und Preiselbeeren ergänzt, auch exotische Sorten wie Kiwi und Feigen dürfen nicht fehlen. Dabei achten wir auf ein Gleichgewicht zwischen einmaltragenden und immertragenden Sorten sowie auf Pflanzen mit früher, mittlerer und später Beerenreife.

Piccoli frutti

A Bressanone produciamo piante di ottima qualitá. Le giovani piante vengono invasate in primavera, coltivate all´aperto per essere pronte alla vendita nell´anno successivo. Questo processo rende le piante molto resistenti.

Le nostre piante, spesso destinate anche alla coltivazione professionale, sono facili da coltivare e perciò ideali anche per l´hobbista. La consegna si effettua in vaso 13x13 cm da 2,5 litri con grandi etichette descrittive.

Dalla primavera 2020 in poi produciamo e consegnamo i Lowberry anche nel vaso 6,5L (18x18x23cm) con grande etichetta. Questo rende superfluo il trapianto in un vaso piú grande.

La nostra scelta di piante di piccoli frutti punta sia al coltivatore professionale che all´hobbista. Oltre alle varietà consolidate arricchiamo annualmente il nostro assortimento con nuove varietà di lamponi, mirtilli, more e altre piante di pregio. Prestiamo attenzione all'equilibrio tra piante rifiorenti e unifere e piante con fioritura precoce, media e tardiva.

Brombeere
Mora

Loch Ness

KW - sett
10 - 35

Brombeere früh - stachellose frostharte Sorte mit bester Fruchtqualität, mehrwöchige gestaffelte Ernte

Mora precoce - pianta senza spine con frutti di ottima qualitá, raccolta lunga a partire da inizio estate

6x 2.5l

6014

Chester

KW - sett
10 - 35

Brombeere mittelfrüh - stachellose frostharte Pflanze mit aufrechtem mittelstarken Wuchs, zahlreiche sehr schmackhafte Früchte

Mora medio tardivo - pianta senza spine e molto rustica, resistente al freddo, frutti numerosi e di ottimo sapore

6x 2.5l

6015

Asterina

KW - sett
10 - 35

Brombeere große Frucht - stachellose Pflanze mit großen süss-aromatischen Früchten, kältetolerant, sehr lange Erntezeit ab Mitte Juli (7-8 Wochen)

Mora frutto grande - pianta senza spine, frutto grande e scuro e di ottimo sapore, raccolta prolungata di 7-8 settimane da metà luglio

6x 2.5l

6016

Cranberry
Cranberry

Red Lady

KW - sett
10 - 35

Cranberry (Kulturpreiselbeere) - Moosbeere, flach wachsende dekorative Pflanze, leuchtend rote sehr vitaminreiche große Beeren, Ernte im Herbst

Cranberry - pianta a cespuglio basso con fiori sempre verdi, grandi bacche con colore rosso vivo, ricche di vitamine, raccolta in autunno

6x 2.5l

6037

Feige braun-violett - kompakte, frostverträgliche Pflanze mit großen birnenförmigen braun-violetten süßen Früchten

Fico a frutto marrone-viola - pianta compatta resistente al freddo con frutto dolce tondo di colore marrone-viola

6x 2.5l

6058

Morena

KW - sett
10 - 35

Feige
Fico

Feige grün - wüchsige frostverträgliche Pflanze mit großen, grün-rötlichen birnenförmigen Früchten, sehr ertragreich

Fico a frutto verde - pianta resistente al freddo di medio vigore con frutto rosso-verde grosso allungato di buona qualità

6x 2.5l

6057

Perretta

KW - sett
10 - 35

Goji - chinesische Wolfsbeere, wüchsige Pflanze mit orangen 2 cm großen süßlichen Früchten, Ernte im Sommer

Goji - Wolfberry cinese, pianta vigorosa con frutti agrodolci, lunghi ca. 2cm di colore arancio, raccolta in estate

6x 2.5l

6028

Sweet Success

KW - sett
10 - 35

Goji
Goji

Haselnuss Tonda Gentile - angeblich die geschmacklich beste Haselnuss der Welt, erste Ernte nach 5 Jahren

Nocciolo Tonda Gentile - pianta vigorose con frutti di ottima qualità, prima raccolta dopo 5 anni

6x 2.5l

6059

Tonda Gentile

KW - sett
10 - 35

Haselnuss
Nocciolo

Heidelbeere rosa Pinkberry - aufrechte robuste Pflanze mit rosa farbenen Heidelbeeren, benötigt saure Böden, Ernte im Spätsommer

Mirtillo rosa - pianta eretta e robusta, richiede terreno acido, raccolta a fine estate

6x 2.5l

6035

Pink Lemonade

KW - sett
10 - 35

Heidel-
beere
Mirtillo rosa

Himbeere
Lampone

Himbo Top

KW - sett
10 - 35

Himbeere immertragend rot - wüchsige Pflanze mit exzellenter Fruchtqualität, zwei Ernten im Sommer und Herbst

Lampone rifiorente rosso - pianta vigorosa con eccellente qualità della frutta, due colture estate e autunno

6x 2.5l

6008

new

Enrosadira

KW - sett
10 - 35

Himbeere immertragend rot - Kompakt wachsende Sorte mit sehr früh abreifenden großen Früchten bester Qualität

Lampone rifiorente rosso - Nuovo lampone ibridato in Italia con frutti di ottima qualità, sodi e gustosi. Interessante per i piccoli orti o per il balcone

6x 2.5l

6007

new

Malling Happy

KW - sett
10 - 35

Himbeere immertragend rot - Dornenlose stark wachsende Pflanze mit sehr hohem Ertrag, riesige weiche und aromatische Früchte

Lampone rifiorente rosso - Pianta vigorosa senza spine e alta resa, frutti morbidi e aromatici con dimensioni enormi

6x 2.5l

6009

Tulameen

KW - sett
10 - 35

Himbeere sommertragend rot - wüchsige Pflanze, große feste Früchte mit sehr gutem Geschmack, frühe Abreife

Lampone unifero rosso - pianta vigorosa, frutti di ottima qualità, grandi e saporiti, maturazione concentrata a inizio estate

6x 2.5l

6012

Himbeere immertragend gelb - wüchsige Pflanze, große gelb-aprikosenfarbige Früchte, sehr gutes Aroma, zwei Ernten im Sommer und Herbst

Lampone rifiorente giallo - pianta vigorosa, grandi frutti di colore giallo-albicocca, molto buono, due raccolte estate e autunno

6x 2.5l

6010

Golden Everest

KW - sett
10 - 35

Himbeere sommertragend schwarz - wüchsige Pflanze, Himbeere mit schwarzen süßen Früchten, Ernte ab Ende Juni, sehr ertragreich

Lampone unifero nero - pianta vigorosa, lampone con frutti neri di media dimensione e di aroma dolce, raccolta ad inizio estate

6x 2.5l

6013

Black Jewel

KW - sett
10 - 35

Himbeere sommertragend violett - starkwachsender Strauch mit Dornen, große sehr saftige schwarz-rote Früchte, Ernte im Spätsommer

Lampone unifero viola - pianta vigorosa con spine, frutto scuro violetto molto buono di grande dimensioni, raccolta fine estate

6x 2.5l

6011

Malling Passion

KW - sett
10 - 35

Holunder weiß - klassischer Holunder mit weißen Blüten im Frühling und dunklen Beeren im Herbst

Sambuco a fiore bianco - classico sambuco con fiori bianchi in primavera e bacche scure in autunno

6x 2.5l

6061

Haschberg

KW - sett
10 - 35

Holunder
Sambuco

Holunder schwarz - prächtige Pflanze mit dunkelroten Blättern, rosafarbene Blütendolden, Ernte im September-Oktober

Sambuco a foglia nera e fiore rosa - foglia scura molto elegante, fiore rosato e bacca nera, bello come ornamentale, molto fiorifero

6x 2.5l

6062

Black Lace

KW - sett
10 - 35

Josta
Josta

Bes
KW - sett
10 - 35

Josta - Kreuzung zwischen schwarzen Ribes und Stachelbeere, aromatische Früchte, reich an Vitamin C

Josta - incrocio tra ribes e uva spina, vigoroso e produttivo, molto aromatico, ricco di vitamina C

6x 2.5l

6027

Kiwi
Actinidia

Issai
KW - sett
10 - 35

Kiwi Arguta - sehr wüchisige Pflanze, grün gefärbte 3-4 cm grosse Früchte, Schale unbehaart und essbar, Selbstbefruchter, Ernte nach 2 bis 3 Jahren

Actinidia arguta - pianta abbastanza vigorosa, frutto di 3-4 cm di colore verde, senza pelle e commestibile, autofecondata, raccolta dopo 2-3 anni

6x 2.5l

6056

Maibeere
Mirtillo Siberiano

Blue Ice
KW - sett
10 - 35

Maibeere - Sibirische Blaubeere, robuster Strauch mit sehr früh abreifenden oval-länglichen Früchten

Mirtillo Siberiano - arbusto robusto e di facile manutenzione con frutti di forma ovale allungati molto precoci

6x 2.5l

6036

Preiselbeere
Mirtillo rosso

Fireball
KW - sett
10 - 35

Preiselbeere (Granten) - immergrüner Zwergstrauch, große feuerrote Früchte, Pflanze benötigt saure Böden, Ernte im Sommer

Mirtillo rosso - arbusto nano sempreverde a bassa crescita, pianta ha bisogno di terreno acido, raccolta in estate

6x 2.5l

6038

Ribes
Ribes

Jonkheer van Tets
KW - sett
10 - 35

Ribes rot früh - eleganter Strauch, frühabreifende große dunkelrote Früchte bester Qualität, frühe Ernte ab Ende Juni

Ribes rosso precoce - pianta di ottimo sviluppo, frutti a maturazione precoce e di ottimo sapore, raccolta da fine giugno

6x 2.5l

6020

Ribes rot mittelfrüh - robuste Pflanze mit großen dunkelroten Früchten bester Qualität, Ernte im Juli

Ribes rosso medio precoce - pianta robusta con frutto dolce acidulo a maturazione medio precoce, raccolta in luglio

6x 2.5l

6021

Rovada

KW - sett
10 - 35

Ribes rot spät - mittelgroße Pflanze mit aromatischen mittleren Früchten, ideal zur Marmeladeverarbeitung

Ribes rosso tardivo - pianta di altezza media, maturazione tardiva con frutti medi aromatici molto indicati per marmellate e composte

6x 2.5l

6022

Rote Holländer

KW - sett
10 - 35

Ribes schwarz - sehr robuste Pflanze, kaum krankheitsanfällig, Erntebeginn ab Mitte Juli

Ribes nero - pianta molto robusta e poco sensibile alle malattie, raccolta verso metà luglio

6x 2.5l

6023

Titania

KW - sett
10 - 35

Ribes weiß - krankheits- und kälteresistente Pflanze, mittelgroße gelbe süße Früchte, Ernte ab Ende Juni

Ribes bianco - pianta resistente al freddo ed a malattie, bacche riunite, dolce e aromatiche, raccolta fine giugno

6x 2.5l

6024

Werdavia

KW - sett
10 - 35

Schwarzbeeren früh - kräftiger aufrechter Wuchs, sehr große aromatische süße Früchte, Ernte ab Juli

Mirtillo precoce - arbusto dai frutti molto grandi di ottimo sapore, raccolta a partire da luglio

6x 2.5l

6031

Duke

KW - sett
10 - 35

Schwarzbeere
Mirtillo

Blue crop
KW - sett
10 - 35

Schwarzbeeren mittelspät - kräftige Pflanze mit großen festen blauen Früchten, Pflanze benötigt saure Böden/Substrate, Erntebeginn ab August

Mirtillo medio tardivo - pianta vigorosa con frutti blu di grandi dimensioni, la pianta ha bisogno di terreno acido/substrati, raccolta in agosto

6x 2.5l

6032

Elliot
KW - sett
10 - 35

Schwarzbeeren spät - stark wachsende Sträucher, mittelgroße sehr gute Früchte, Ernte von Anfang September bis Mitte Oktober

Mirtillo tardivo - arbusto vigoroso, frutti medi molto scuri di ottimo sapore, raccolta da inizio settembre fino metà ottobre

6x 2.5l

6033

Stachelbeere
Uva spina

Captivator red
KW - sett
10 - 35

Stachelbeeere rot - sehr ertragreiche fast stachellose Pflanze, große rote aromatische Früchte, mehltauresistent, mittelfrühe Abreife

Uva spina rossa - pianta molto produttiva con poche spine e resistente alle malattie, frutto rosso molto aromatico, maturazione medio precoce

6x 2.5l

6025

Lady Sun
KW - sett
10 - 35

Stachelbeere weiß - ertragreiche fast stachellose Pflanze, große hellgrüne aromatische Früchte, krankheitsresistent, mittelfrühe Abreife

Uva spina bianca - pianta produttiva con poche spine, grande frutto bianco aromatico, resistente alle malattie, maturazione medio precoce

6x 2.5l

6026

Tayberry
Tayberry

Buchingham
KW - sett
10 - 35

Tayberry - Mischung aus Himbeere und Brombeere, dunkelrote Früchte, Ernte ab Mitte Juli

Tayberry - ibrido fra lampone e mora, frutti rossi conici di ca. 2-4 cm con aroma speciale, raccolta da inizio estate

6x 2.5l

6017

Erdbeertraube blau - blaue Beeren mit typischem Walderdbeergeschmack, mehltauresistent und frosthart

Uva Fragola rossa - bacche blu con tipico sapore di fragola di bosco, estremamente resistente alla peronospora e al gelo

6x 2.5l

6053

Isabella
KW - sett
10 - 35

Erdbeertraube weiß - gelbe Beeren mit typischem Walderdbeergeschmack, mehltauresistent und frosthart

Uva Fragola bianca - bacche gialle con tipico sapore di fragola di bosco, estremamente resistente alla peronospora e al gelo

6x 2.5l

6054

Isabella
KW - sett
10 - 35

Tafeltraube Piwi blau kernlos - mehltauresistent kernlose blaue Traube, mittelgroße Beeren, Ernte im September

Uva da tavola blu senza semi - tollerante alla peronospora, bacca blu senza seme, raccolta in settembre

6x 2.5l

6049

Kodrianka
KW - sett
14 - 35

Tafeltraube Piwi blau Muskat - mehltauresistent, mittelgroße Beeren mit aromatischem Muskatton, Ernte im September

Uva da tavola blu - tollerante alla peronospora, bacche dolci e aromatiche, raccolta in settembre

6x 2.5l

6048

Muscat bleu
KW - sett
14 - 35

Tafeltraube Piwi rosé - mehltauresistent, große süße Beeren, Ernte im September

Uva da tavola rosa - tollerante alla peronospora, grappolo con bacche grosse dolci, raccolta in settembre

6x 2.5l

6051

Katharina
KW - sett
14 - 35

Fanny

KW - sett
14 - 35

Tafeltraube Piwi weiß - mehltauresistent, große fruchtige Beeren, Ernte im September

Uva da tavola bianca - tollerante alla peronospora, bacche grandi, raccolta in settembre

6x 2.5l

6042

Frumosa Alba

KW - sett
14 - 35

Tafeltraube Piwi weiß - mehltauresistent kernarme Traube mit mittelgroßen Beeren, Ernte im September

Uva da tavola bianca - tollerante alla peronospora, con bacche di media grandezza e povere di semi, raccolta in settembre

6x 2.5l

6045

Lakemont

KW - sett
14 - 35

Tafeltraube Piwi weiß kernlos - mehltauresistent kernlose Traube mit sehr süßen kleinen Beeren, Ernte im September

Uva da tavola bianca senza semi - tollerante alla peronospora con bacche molto dolci senze semi, raccolta in settembre

6x 2.5l

6046

Pölöskei Muskat

KW - sett
14 - 35

Tafeltraube Piwi weiß Muskat - mehltauresistent, mittelgroße aromatischen Beeren, Ernte im September

Uva da tavola Moscato ungherese - tollerante alla peronospora, bacche medie e aromatiche con raccolta in settembre

6x 2.5l

6043

Lowberry®

Die neuen kompakten Lowberry® sind als Topfpflanzen konzipiert. Sie bleiben sehr kompakt und mit der Maximalhöhe von 100 cm groß sind sie sehr balkon- und terrassentauglich. Die Ruten stehen stabil und aufrecht und brauchen kein umständliches Gerüst. Und das Wichtigste: die Pflanzen produzieren über einen langen Zeitraum eine hohe Menge an schmackhaften Beeren.

I nuovi Lowberry® sono fortissimi! Le piante hanno uno sviluppo contenuto con altezze massime fino 100 cm e sono molto adatti alle produzioni domestiche in vaso e sul terrazzo. La pianta è compatta e non ha bisogno di un sostegno. E la cosa più interessante: la pianta produce un gran numero di frutti per un periodo prolungato.

new

Goodasgold®

KW - sett
10 - 35

Himbeere immertragend gelb - kompakte, leicht bedornte Pflanze (bis zu 100 cm hoch), frühabreifende runde gelbe Früchte mit peppigem Aroma

Lampone rifiorente giallo - pianta compatta (ca. 100 cm) con poche spine, frutti gialli tondi con gusto vivace

6x 2.5l — 6002
1x 6.5l — 6002+

Little Sweet Sister®

KW - sett
10 - 35

Himbeere immertragend rot - kompakte dornenlose Pflanze (bis zu 80 cm hoch), dunkelrote mittelgroße Früchte, frühabreifend

Lampone rifiorente rosso - pianta molto compatta (ca. 80 cm) senza spine, frutti rossi scuri di buon sapore, maturazione precocissima

6x 2.5l — 6001
1x 6.5l — 6001+

Little Black Prince®

KW - sett
10 - 35

Brombeere - sehr kompakte dornenlose Pflanze (80-100 cm), große und schmackhafte Früchte

Mora - pianta compatta senza spine (80-100 cm), more grandi e aromatiche

6x 2.5l — 6003
1x 6.5l — 6003+

Little Black Sugar®

KW - sett
10 - 35

Schwarze Johannisbeere - kompakte bis zu 1 m hohe mehltauresistente Topfpflanze mit großen und sehr süßen Früchten

Ribes nero - pianta compatta (fino 1 m) con foglia resistente all'oidio, frutto grosso, nero e molto dolce

6x 2.5l — 6004
1x 6.5l — 6004+

Unsere Ansprechpartner
Le nostre persone di riferimento

Bestellung und Abwicklung
Ordini ed elaborazione

Michaela Moret, Endi Reci, Barbara Obexer,
Alice Poletto, Felix Pirgstaller, Severdzan Mehmed

T +39 0472 830 000
M +39 329 024 1737
F +39 0472 605 101
E-Mail: order@planta.it

Zonenvertreter - Rappresentanti di zona

Lorenz Mederle
Südtirol - Alto Adige, Osttirol, Nordtirol,
Salzburg, Vorarlberg, Oberösterreich

M +39 333 7774477
E-Mail: info@mederle.eu

Peter Mayer
Niederösterreich, Kärnten,
Burgenland, Wien, Steiermark

F +43 2259 2383
M +43 664 8144899
E-Mail: pmayer@plantagent.com

Plantaland

PLANTA Einf. Landw. Ges. / Soc. Agr. Sempl.
Brennerstraße 45 Via Brennero, I-39042 Brixen / Bressanone (BZ)
Tel. +39 0472 830 000 - Fax +39 0472 605 101 - Mobile +39 329 024 1737
www.planta.it - order@planta.it

Konzept & Layout: Artaland